



البنك المركزي الموريتاني
Banque Centrale de Mauritanie

الفصل الثاني

Deuxième

Trimestre

2011

النشرة الإحصائية الفصلية

Bulletin Trimestriel des Statistiques

الإدارة العامة للدراسات
إدارة الدراسات والبحوث
الاقتصادية

Direction Générale
des Etudes
Direction des Etudes et des
Recherches Economiques

Liste des abréviations et sigles utilisés

.

BCM	: Banque Centrale de Mauritanie
BTP	: Bâtiments et Travaux publics
CNSRH	: Comité National du Suivi des Revenus des Hydrocarbures
DGB	: Direction Générale du Budget
DGD	: Direction Générale des Douanes
DGE	: Direction Générale des Etudes
DGSBF	: Direction Générale de la Supervision Bancaire et Financière
DGTCP	: Direction Générale du Trésor et de la Comptabilité Publique
GDM	: Direction Générale des Marchés
MAED	: Ministère des Affaires Economiques et du Développement
MCM	: Société des Mines de Cuivre de Mauritanie
MDR	: Ministère du Développement Rural
MF	: Ministère des Finances
MPE	: Ministère du Pétrole et de l'Energie
ONS	: Office Nationale de la Statistique
PIB	: Produit Intérieur Brut
PISB	: Production Imputée des Services Bancaires
SMCP	: Société Mauritanienne de Commercialisation des Poissons
SNDE	: Société Nationale de l'Eau
SNIM	: Société Nationale Industrielle et Minière
SOMELEC	: Société Mauritanienne d'Electricité
TASIAST	: Société des Mines de Tasiast

لائحة الجداول

ص.	جدول
6.....	جداول إحصائية.....
8.....	أ- الإنتاج.....
9.....	جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري).....
11.....	جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسعر 1998).....
13.....	جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية.....
14.....	جدول 4. إنتاج المناجم والبترول.....
17.....	جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي.....
19.....	جدول 6. الإنتاج الزراعي.....
19.....	جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات.....
21.....	جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن.....
23.....	جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن.....
25.....	ب. الأسعار.....
26.....	جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك.....
27.....	جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك.....
31.....	ج- المالية العامة.....
32.....	جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة.....
35.....	د- النقد و الائتمان.....
36.....	جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني.....
37.....	جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني - أصول.....
38.....	جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني-خصوم.....
39.....	جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية.....
40.....	جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول.....
41.....	جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- خصوم.....
42.....	جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية.....
43.....	جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها.....
45.....	جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي.....
46.....	جدول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي.....
47.....	جدول 23. الائتمان المحلي.....
49.....	جدول 24. الحالة الماضية للائتمان المحلي.....
50.....	جدول 25. جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات.....
52.....	جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات.....
53.....	جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات.....
54.....	جدول 28. الحالة السنوية للائتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي.....
55.....	جدول 29. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي قصير الأجل.....
56.....	جدول 30. التوزيع القطاعي للائتمان المصرفي متوسط الأجل.....
57.....	جدول 31. سعر الفائدة.....
60.....	هـ- القطاع الخارجي.....
63.....	جدول 32. ميزان المدفوعات 2008-2010.....
64.....	جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة 2005-2009.....
65.....	جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد.....
66.....	جدول 35. الصادرات السمكية.....
67.....	جدول 36. صادرات المناجم والبترول.....
68.....	جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية.....
69.....	جدول 38. متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية.....
70.....	جدول 39. بسعر الصرف الفعلي.....

Liste des tableaux

Tableaux et graphiques	P.
Tableaux Statistiques et Graphiques.....	6
A. Production	8
Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant.....	9
Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998.....	11
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant.....	13
Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole	14
Tableau 5. Production de la pêche industrielle	17
Tableau 6. Production agricole	19
Tableau 7. Elevage - Effectif du cheptel	19
Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes.....	21
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes.....	23
B. Les prix	24
Tableau 10. Indice des prix à la consommation.....	25
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)	26
C- Finances publiques.....	30
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'Etat	31
D- Monnaie et Crédit	34
Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM	35
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif	36
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif	37
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires	38
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif.....	39
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif.....	40
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires	41
Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties	42
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire.....	44
Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire.....	45
Tableau 23. Les crédits intérieurs	46
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs	48
Tableau 25. Concours bancaires par secteur.....	49
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur	51
Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur.....	52
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur.....	53
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur	54
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur	55
Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)	56
E- Secteur extérieur	59
Tableau 33. Balance des paiements 2005-2009.....	62
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer	63
Tableau 35. Exportations des produits de la pêche.....	64
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole.....	65
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya	66
Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya.....	68
Tableau 39. Taux de change effectif	69

Liste des Graphiques

Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant	10
Graphique n°2. PIB par branche d'activité à prix constant	12
Graphique n°3. Production du pétrole	15
Graphique n°4. Production du minerai de fer	16
Graphique n°5. Production de la pêche industrielle	18
Graphique n°6. Production agricole	20
Graphique n°7. Production d'énergie	22
Graphique n°8. Evolution de l'inflation	28
Graphique n°9. Evolution de l'indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC)	29
Graphique n°10. Evolution des Finances Publiques	33
Graphique n°11. Evolution de masse monétaire	44
Graphique n°12. Evolution des crédits intérieurs	48
Graphique n°14. Répartition sectorielle des crédits -décembre 2009-	51
Graphique n° 15. Evolution des taux d'intérêt	58
Graphique n°16. Evolution des principaux soldes de la balance des paiements	62
Graphique n° 17. Taux de change de l'ouguiya par rapport aux principales devises	68
Graphique n° 18. Taux de change effectif	71

جداول إحصائية

Tableaux Statistiques et Graphiques

الإنتاج

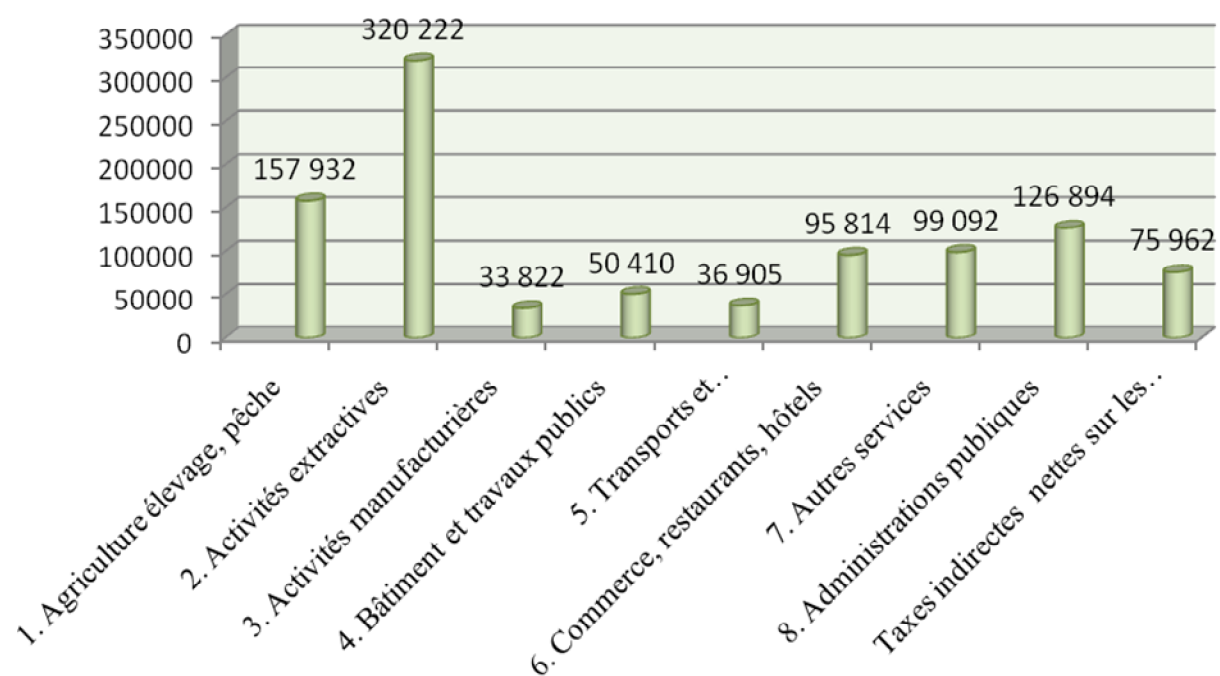
A. Production

جدول 1. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (سعر السوق الجاري)

Tableau 1. PIB par branche d'activité à prix courant

Libellés	En millions d'ouguiya						المسميات
	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
1. Agriculture élevage, pêche	101 714	112 140	124 655	146 990	146 637	157 932	1- القطاع الريفي
1. 1 Agriculture	17 908	20 469	23 417	32 424	33 721	40 364	1.1 الزراعة
1. 2 Elevage	57 359	61 110	68 335	75 497	77 384	79 706	1.2 تنمية المواشي
1. 3 Pêche	26 447	30 561	32 903	39 069	35 532	37 862	1.3 الصيد التقليدي
2. Activités extractives	67 361	218 918	182 978	244 378	184 990	320 222	2. استخراج المعادن
2. 1 Extraction de produits pétroliers	0	132 361	55 386	57 219	36 584	44 202	2.1 استخراج المنتجات النفطية
2. 2 Extraction de minerais métalliques	50 547	71 883	99 989	187 159	148 406	276 020	2.2 استخراج منجمي
3. Activités manufacturières	18 488	28 865	27 387	29 615	29 718	33 822	3. صناعات تحويلية
4. Bâtiment et travaux publics	47 363	40 999	44 015	42 180	40 726	50 410	4. بناء وأشغال عمومية
5. Transports et télécommunications	28 139	39 947	31 829	36 309	35 071	36 905	5. نقل و مواصلات
6. Commerce, restaurants, hôtels	54 963	81 423	76 934	85 293	81 113	95 814	6. تجارة، مطاعم، فنادق
7. Autres services	65 787	72 438	73 913	82 535	92 171	99 092	7. خدمات أخرى
Correction PISB	-10 587	-6 947	--	--	--		تصحيح الإنتاج المسجل على الخدمات المصرفية
Total des activités marchandes	373 227	587 782	561 711	667 300	610 426	794 197	مجموع القطاعات التحويلية
8. Administrations publiques	56 962	98 551	101 689	111 969	116 834	126 894	8. الإدارة العمومية
P.I.B. au coût des facteurs	430 189	686 333	663 400	779 269	727 260	921 091	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج
Taxes indirectes nettes sur les produits	45 005	49 932	70 348	75 549	66 925	75 962	صافي الضرائب الغير مباشرة
P.I.B. aux prix du marché	475 194	736 265	733 748	854 818	794 185	997 053	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Source : MAED/ONS							المصدر:وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء
* : Données provisoires	** : Prévisions ** توقعات						* معطيات مؤقتة

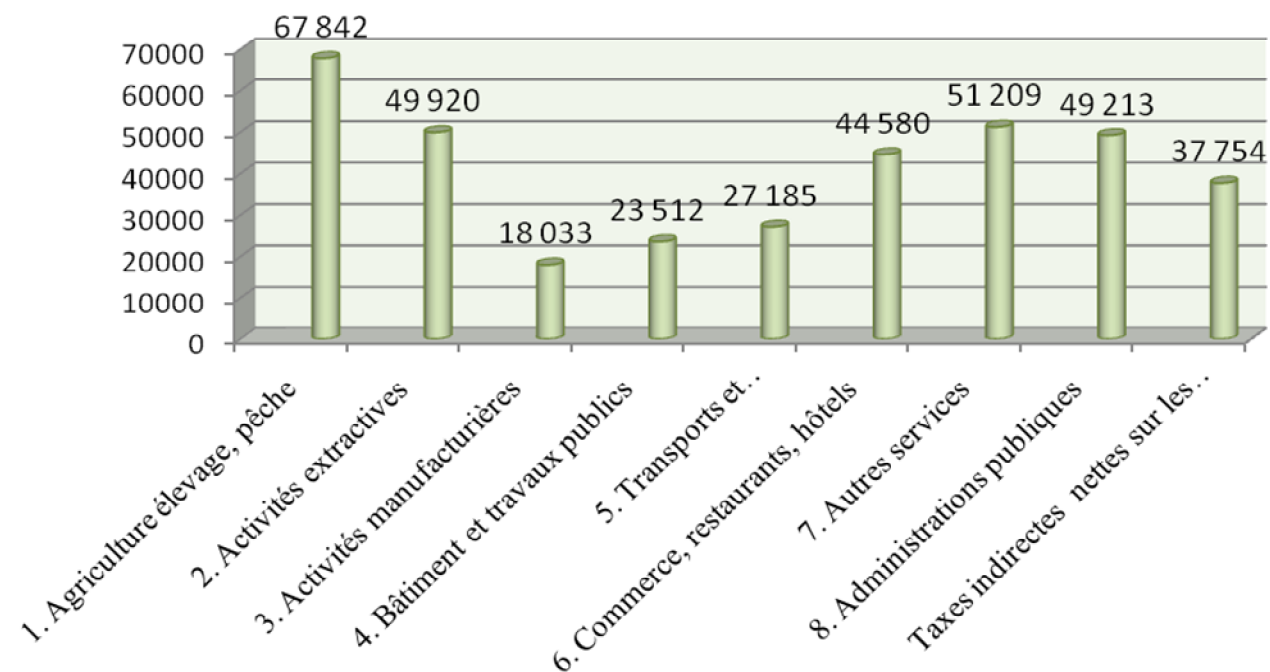
Graphique n°1. PIB par branche d'activité à prix courant 2010



جدول 2. الناتج المحلي الإجمالي حسب أنواع النشاطات الاقتصادية (بسر 1998)
Tableau 2 .PIB réel par branche d'activité au prix de 1998

		En millions d'ouguiya						أرقام بملايين الأوقية
Libellés	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	المسميات	
1. Agriculture élevage, pêche	56 277	58 826	58 386	63 124	63 388	67 842	1- القطاع الريفي	
1. 1 Agriculture	9 093	10 552	8 811	11 369	11 536	13 730	1.1 الزراعة	
1. 2 Elevage	38 074	39 618	40 358	41 555	42 801	43 861	1.2 تنمية المواشي	
1. 3 Pêche	9 110	8 656	9 218	10 200	9 051	10 251	1.3 الصيد التقليدي	
2. Activités extractives	36 619	155 523	47 920	49 972	49 005	49 920	2. استخراج المعادن	
2. 1 Extraction de produits pétroliers	-	117 654	7 376	6 309	5 856	4 315	2.1 استخراج المنتجات النفطية	
2. 2 Extraction de minerais métalliques	26 386	28 892	34 886	43 663	43 149	45 605	2.2 استخراج منجمي	
3. Activités manufacturières	16 379	19 190	17 087	17 220	16 858	18 033	3. صناعات تحويلية	
4. Bâtiment et travaux publics	27 821	23 569	26 903	24 028	21 219	23 512	4. بناء وأشغال عمومية	
5. Transports et télécommunications	28 166	41 282	25 445	27 927	26 734	27 185	5. نقل و مواصلات	
6. Commerce, restaurants, hôtels	38 462	64 659	41 889	43 281	40 156	44 580	6. تجارة، مطاعم، فنادق	
7. Autres services	45 191	40 712	44 699	46 517	50 681	51 209	7. خدمات أخرى	
Correction PISB	-7 266	-4 743	-	0			تصحيح الإنتاج المسجل علي الخدمات المصرفية	
Total des activités marchandes	241 596	399 018	262 329	272 068	268 041	282 281	مجموع القطاعات التحويلية	
8. Administrations publiques	36 942	50 237	46 369	47 748	47 412	49 213	8. الإدارة العمومية	
P.I.B. au coût des facteurs	278 538	449 255	308 697	319 816	315 453	331 494	الناتج المحلي الإجمالي حسب كلفة عوامل الإنتاج	
Taxes indirectes nettes sur les produits	27 362	34 525	34 609	36 075	35 590	37 754	صافي الضرائب الغير مباشرة	
P.I.B. aux prix du marché	305 900	483 780	343 306	355 892	351 043	369 248	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق	
Source : MAED/ONS							المصدر:وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء	
* : Données provisoires		** : Prévisions ** توقعات					* معطيات مؤقتة	

Graphique n°2. PIB par branche d'activité à prix constant 2010



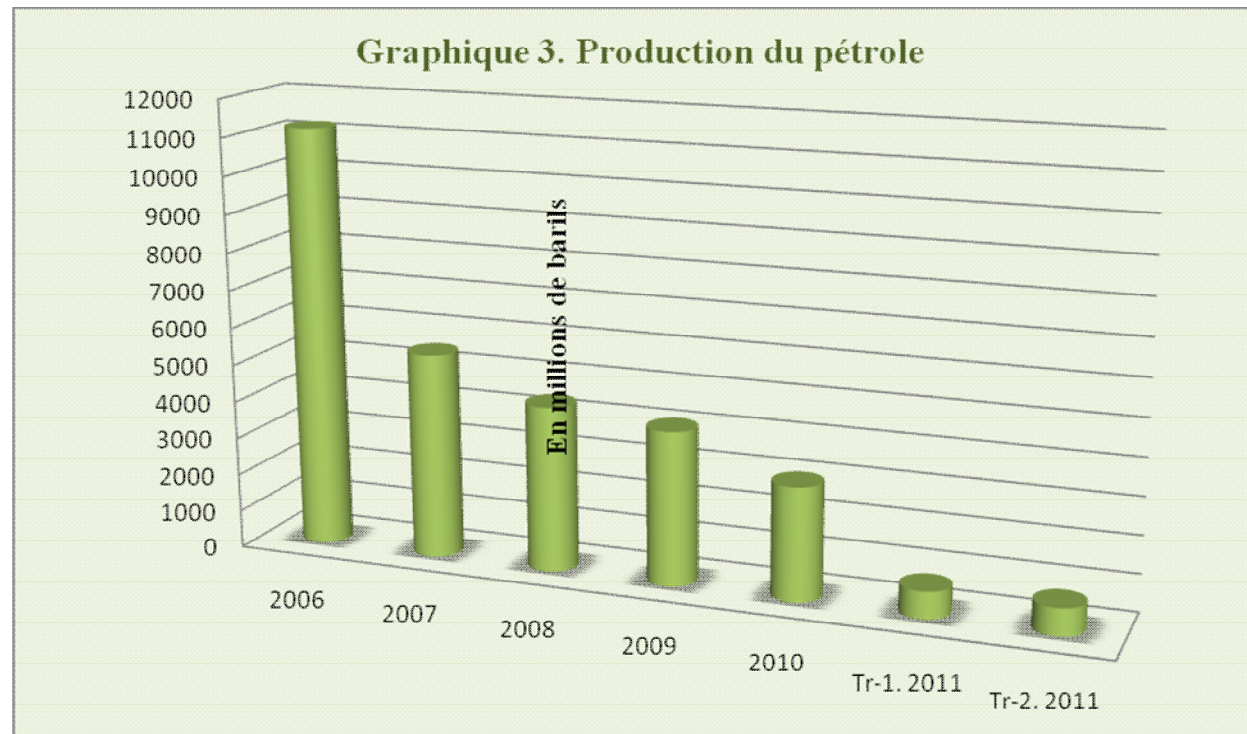
جدول 3. استخدامات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Tableau 3. PIB et ses emplois à prix courant

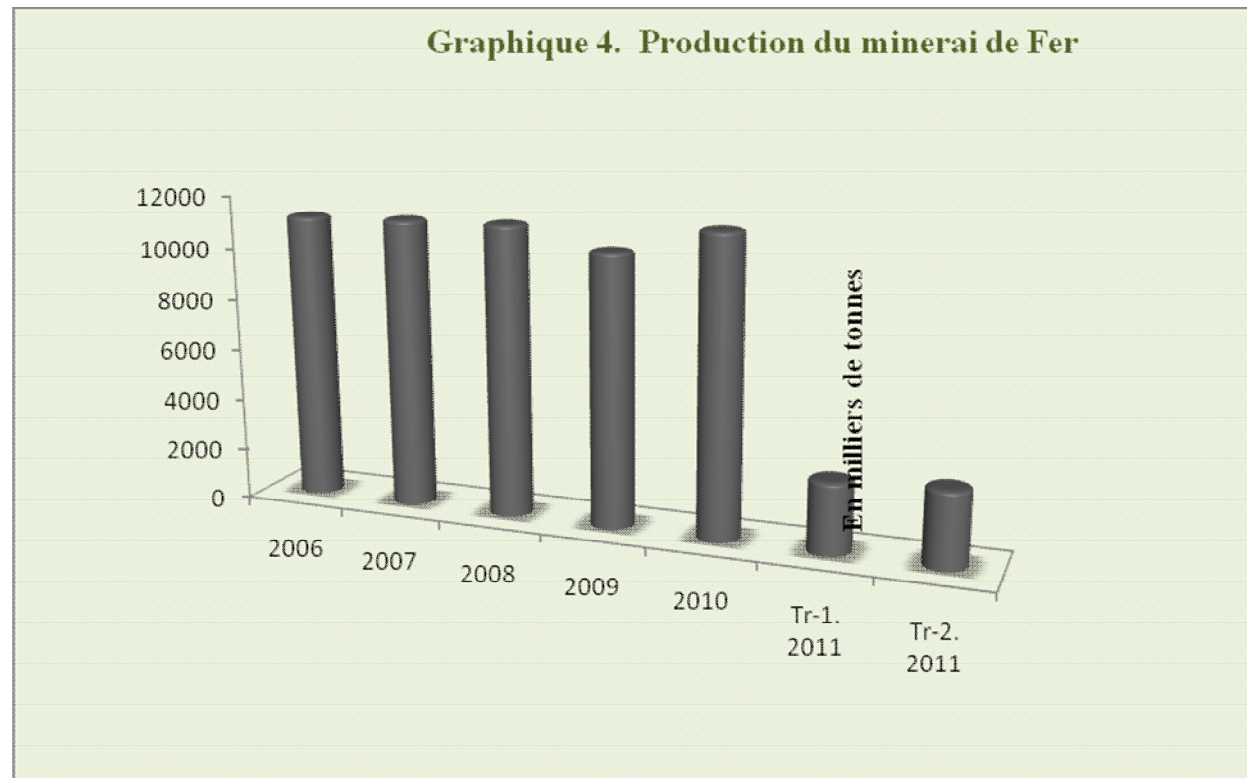
En milliards d'ouguiya				بملايين الأوقيات		
	2006	2007	2008	2009*	2010**	
P.I.B au prix du marché	725	734	854,8	794,2	997,0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Emplois	1 148	1 239	1 509,3	1 325,9	1 712,2	الاستخدامات
Consommation des Adm. Publiques	151	158	125,2	154,9	165,6	الاستهلاك العمومي (الدولة)
Consommation des Ménages	425	502	667,8	576,6	700,3	الاستهلاك الخاص
Investissements	181	179	251,1	195,4	243,9	الاستثمار
Exportations de Biens et Services	390	400	465,0	399,0	602,4	صادرات البضائع و السلع
Importations de Biens et Services	-423	-505	-654,5	-531,7	-715,2	واردات البضائع و السلع
Source : MAED/ONS						
المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء						
* Données provisoires						
* معطيات مؤقتة						

. جدول 4. إنتاج المناجم والبترو

Tableau 4. Production des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	الحديد Fer	البترو Pétrole	Périodes
	الكمية بالآلاف الأوقية Quantités en milliers	الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en milliers	الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en milliers	الكمية بالآلاف البراميل Quantités en	
2002			9 424,0		2002
2003			10 377,0		2003
2004			10 782,0		2004
2005			10 752,0		2005
2006			11 155,0	11 209,0	2006
2007	82,8	28,7	11 233,0	5 487,0	2007
2008	200,1	33,1	11 296,0	4 412,0	2008
2009	252,3	36,6	10524,5	4104,5	2009
2010	267,7	37	11 534	3 025	2010
2011					2011
الفصل الأول	69,9	10,1	2786,0	724,0	Trimestre 1
الفصل الثاني	62,9	8,4	2 968,9	731,9	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre- 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازت/ اللجنة الوطنية لمتابعة للعائدات البترولية					
Source : SNIM, MCM, Tasiast et CNSRH					



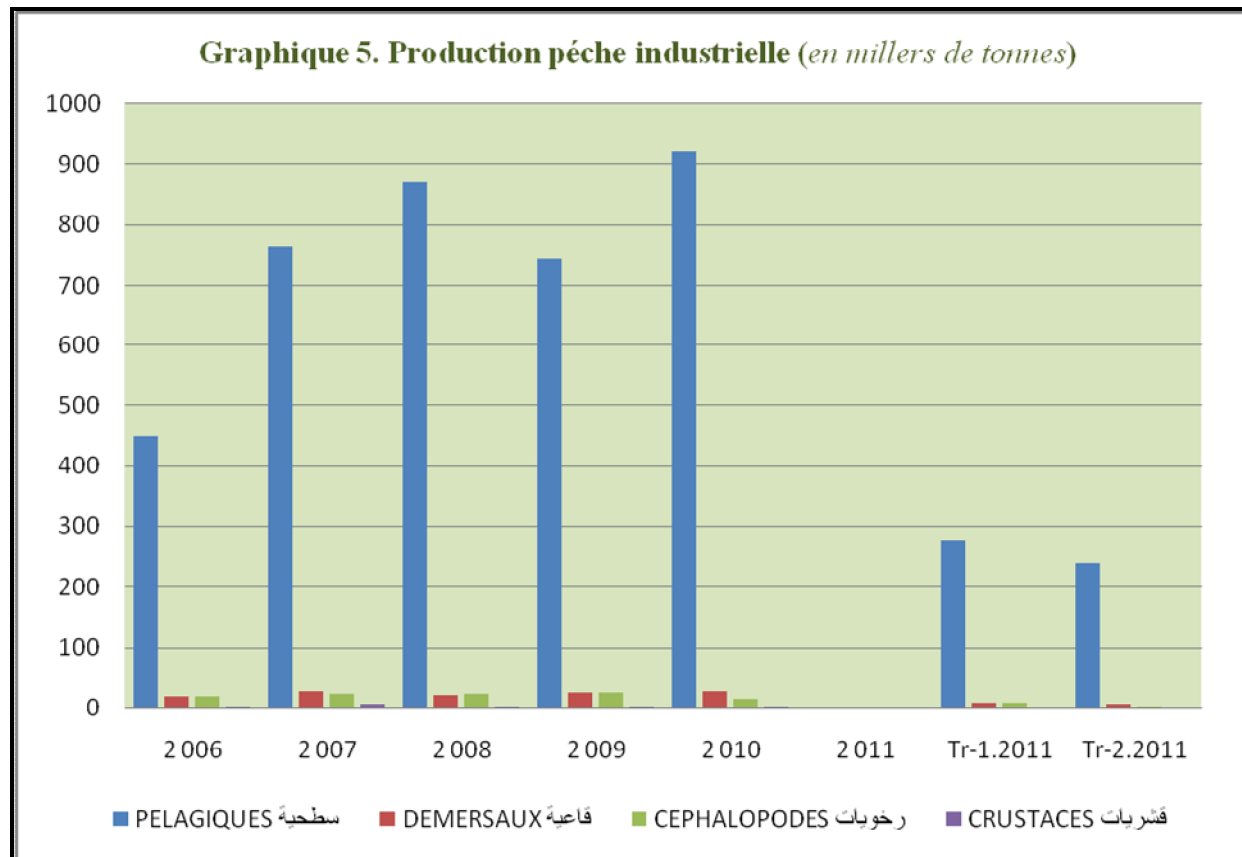


جدول 5. إنتاج الصيد الصناعي

Tableau 5. Production de la pêche industrielle

الكمية بالآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes						
Périodes	سطحية	قاعية	رخويات	قشريات	المجموع	الفترات
	PELAGIQUES	DEMERSAUX	CEPHALOPODES	CRUSTACES	Total	
2 000	563,2	34,5	35,0	3,9	636,5	2 000
2 001	630,9	46,3	33,8	5,0	716,0	2 001
2 002	786,1	53,2	26,1	4,0	869,4	2 002
2 003	512,9	55,9	38,5	7,8	615,2	2 003
2 004	727,8	33,1	27,4	3,8	792,1	2 004
2 005	580,3	27,6	30,8	4,1	642,9	2 005
2 006	449,5	19,7	19,0	3,6	491,9	2 006
2 007	764,7	27,4	24,1	6,8	822,9	2 007
2 008	870,9	20,5	23,8	3,9	919,2	2 008
2 009	743,3	26,5	26,4	3,0	799,2	2 009
2010	921,0	28,5	14,0	3,5	967,1	2010
						2011
Trimestre -1	277,6	9,4	7,7	2,17	296,9	الفصل الأول
Trimestre-2	239,1	6,7	2,9	1,2	250,0	الفصل الثاني
Trimestre-3						الفصل الثالث
Trimestre- 4						الفصل الرابع

Source : MPEM



جدول 6. الإنتاج الزراعي

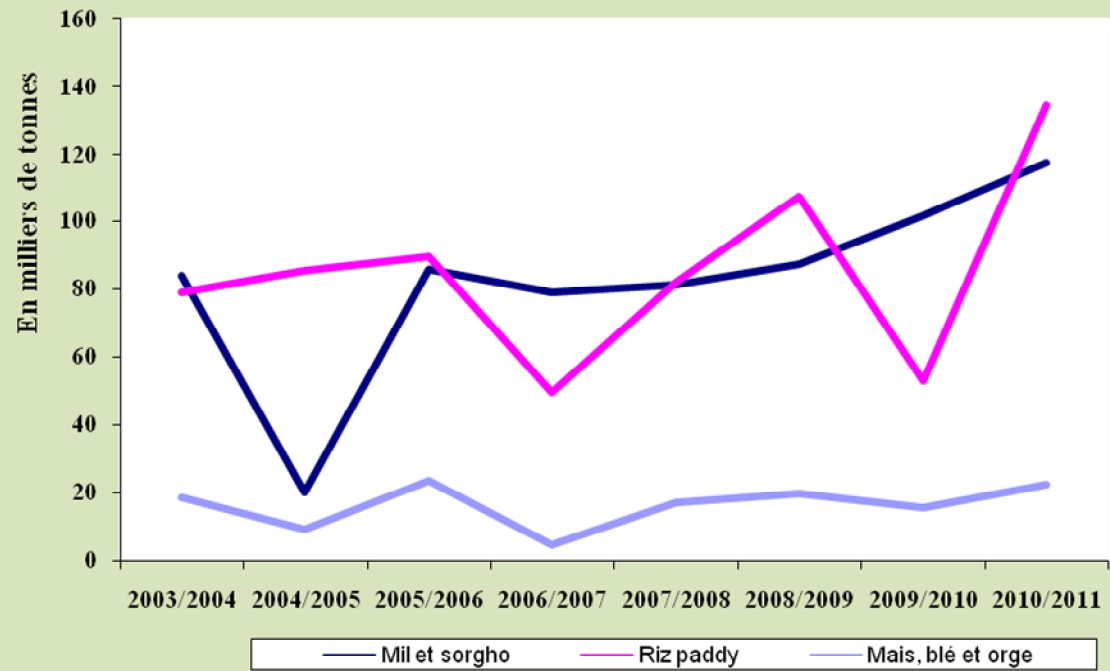
Tableau 6. Production agricole

	Production brute en milliers de tonnes						الإنتاج بآلاف الأطنان
	الحملة الزراعية Campagne agricole						
Type de production	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	نوعية الإنتاج
Mil et sorgho	86,0	79,0	81,3	87,4	101,7	117,6	زرع ودخن
Riz paddy	89,6	49,6	82,2	107,4	53,1	134,4	أرز
Mais, blé et orge	23,3	8,9	17,0	19,5	15,3	22,3	ذرة، قمح، شعير
Total	271,5	232,5	180,4	214,3	170,1	274,36	المجموع
Source : MDR			المصدر/وزارة التنمية الريفية				

جدول 7. تنمية المواشي/ مجموع الحيوانات
Tableau 7. Elevage - Effectif du cheptel

	Effectifs en milliers de têtes							مجموع المواشي بآلاف الرؤوس
Type de bétail	2004/2005	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	**2010/2011	نوعية الماشية
Bovins	1 332	1 351	1 374	1421	1 676	1 700	1 747	بقر
Ovins et caprins	15 045	16 333	17 150	18907	13 403	14 074	14 777	غنم ومعز
Camelins	1 332	1 342	1 351	1380	1 174	1 182	1 202	إبل
Source : MDR			prevision**		المصدر/وزارة التنمية الريفية			

Graphique 6. Production agricole



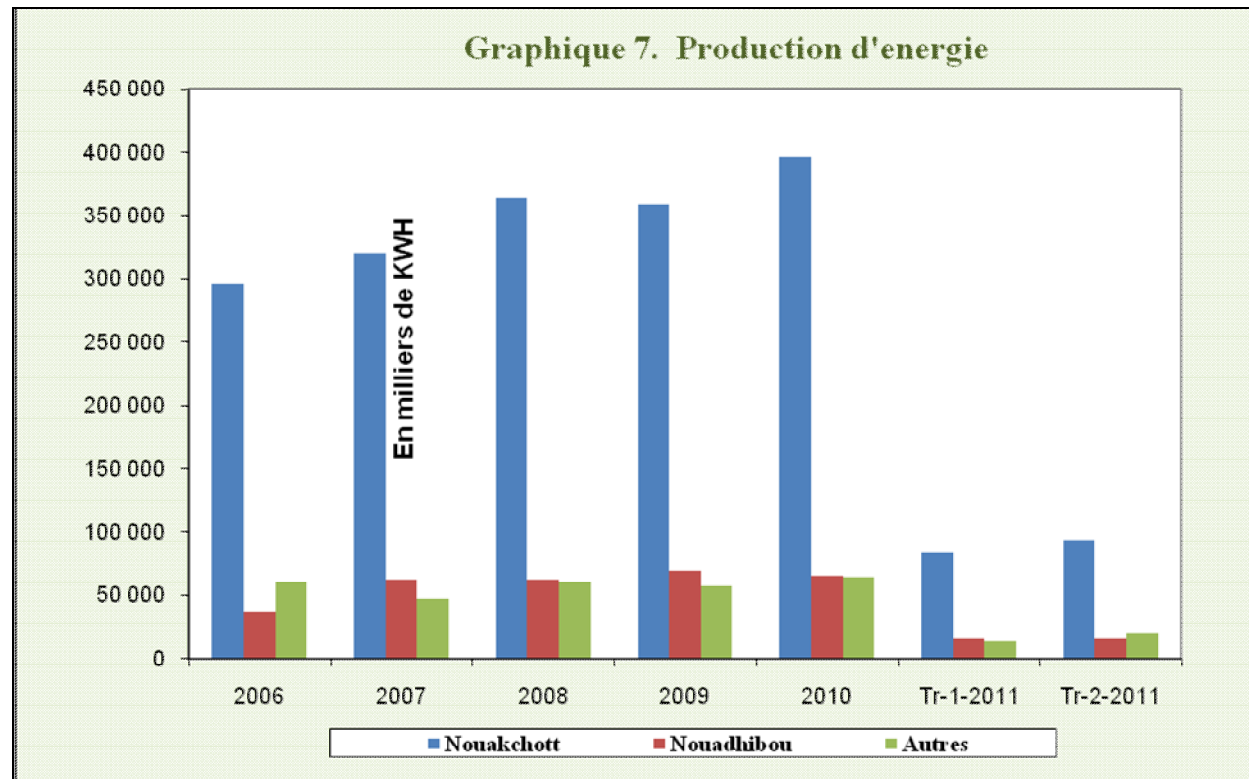
جدول 8. إنتاج الكهرباء في أهم المدن

Tableau 8. Production d'électricité dans les principales villes

En milliers de KWH

Villes	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Tr-1-011	Tr-2-011	المدن
Nouakchott	243 058	278 110	295 794	320 143	363 822	358 511	396 769	83 454	93 743	نواكشوط
Nouadhibou	56 437	57 518	37 655	62 818	62 698	70 052	65 320	15 889	16 434	انواذيبو
Autres	36 480	39 839	60 640	47 773	60 370	57 772	65 016	14 313	20 035	مدن أخرى
Total	335 975	375 467	394 089	430 734	486 890	486 334	527 105	113 656	130 213	المجموع

Source : SOMELEC



جدول 9. إنتاج الماء في أهم المدن
Tableau 9. Production d'eau dans les principales villes

<i>production Eau en milliers de mètres cubes</i>										
Villes	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Tr-1-2011	Tr-2-2011	المدن
Nouakchott	16 579	16 703	17300	18 870	21 226	21 207	24237,1	7752,7	7972,848	نواكشوط
Nouadhibou	3 302	3 668	3945	3 947	4 148	4 955	4820,4	1163,4	1221,3	انواذيبو
Autres	3 807	4 199	4580	5 731	5 927	5 846	6075,0	1592,8	1862,1	مدن أخرى
Total	23 688	24 570	25 825	28 548	31 301	32 008	35 132	10 509	11 056	المجموع
Source : SNDE			المصدر: الشركة الوطنية للماء							

ب- الأسعار

B. Les prix

جدول 10. مؤشر أسعار الاستهلاك

Tableau 10. Indice des prix à la consommation

Base 100 = avril 2002 - mars 2003							أساس 100 = أبريل 2002 - مارس 2003				
المؤشر العام	غير ذلك من السلع والخدمات	الفنادق، المقاهي والمطاعم	التعليم	الترفيه، العروض والثقافة	النقل	الصحة	التجهيزات والتجهيزات المنزلية	السكن، الماء، الكهرباء، الغاز	مواد اللباس والأحذية	المواد الغذائية، المشروبات والتبغ	الفترات
Indice Général	Autres biens et services	Hôtels, cafés, restaurants	Enseignement	Loisirs, spectacles et culture	Transports	Santé	Ameublement, équipements ménagers	Logement, eau, électricité, gaz	Articles d'habillement et articles chaussants	Produits alimentaires, boissons et tabac	Périodes
											2009
157,5	157,9	142,3	106,7	93	121,1	158,2	166,7	150,0	151,8	172,4	Janvier يناير
157,7	157,5	142,3	106,7	92,1	122	159	166,8	150,8	152,1	172,6	Février فبراير
157,4	155,7	142,3	106,7	92	120,6	160,6	166,6	151,5	152,7	171,8	Mars مارس
157,5	156,2	145,8	106,7	91,5	120,2	161,1	167,0	151,6	159,4	171,2	Avril أبريل
157,9	156,8	145,8	106,7	92,1	119,2	161,3	167,0	152,4	159,6	171,8	Mai مايو
158,4	157,7	145,8	106,7	91,6	119,2	162,4	167,1	153,1	160,4	173,1	Juin يونيو
159,5	157,8	145,8	106,7	91,8	119,2	162,6	167,5	151	160,8	174,9	Juillet يوليو
160,4	156,9	145,8	106,7	92,1	119,2	162,7	166,8	151,5	159,7	176,7	Août أغسطس
161,5	156,9	146,3	106,7	92,1	119,4	162,8	166,9	152,4	160,4	178,3	Septembre سبتمبر
162,6	156,9	146,3	106,7	92,8	119,4	162,6	166,6	152,7	160,9	182,2	Octobre أكتوبر
163,9	158,6	146,3	107,0	92,6	119,9	162,5	166,3	152,7	162,3	182,1	Novembre نوفمبر
165,0	159,3	146,4	107,0	92,6	120,0	163,1	166,4	153,0	162,0	184,0	Décembre ديسمبر
175,1	162	152,6	180,2	94,3	125,5	163,6	175	163,1	174,2	196,4	2010
											2011
175,7	162,2	152,6	108,2	94,8	125,9	163	179	163	176,1	196,7	Janvier يناير
176	162,3	152,6	108,2	94,8	125,9	163	180,1	163	176,4	197,1	Février فبراير
176,8	162,3	152,6	108,2	94,2	126,2	163,3	180	163	177,1	198,4	Mars مارس
177,2	162,5	152,6	108,2	96,7	126,6	163,3	180,5	163,2	177,7	198,7	Avril أبريل
177,8	162,5	152,6	108,2	97,4	126,7	163,4	180,6	164,9	177,8	199,3	Mai مايو
178,4	163,2	158,9	108,2	97,4	127,3	163,5	180,8	165,4	177,9	199,8	Juin يونيو
											Juillet يوليو
											Août أغسطس
											Septembre سبتمبر
											Octobre أكتوبر
											Novembre نوفمبر
											Décembre ديسمبر

Source : MAED/ONS

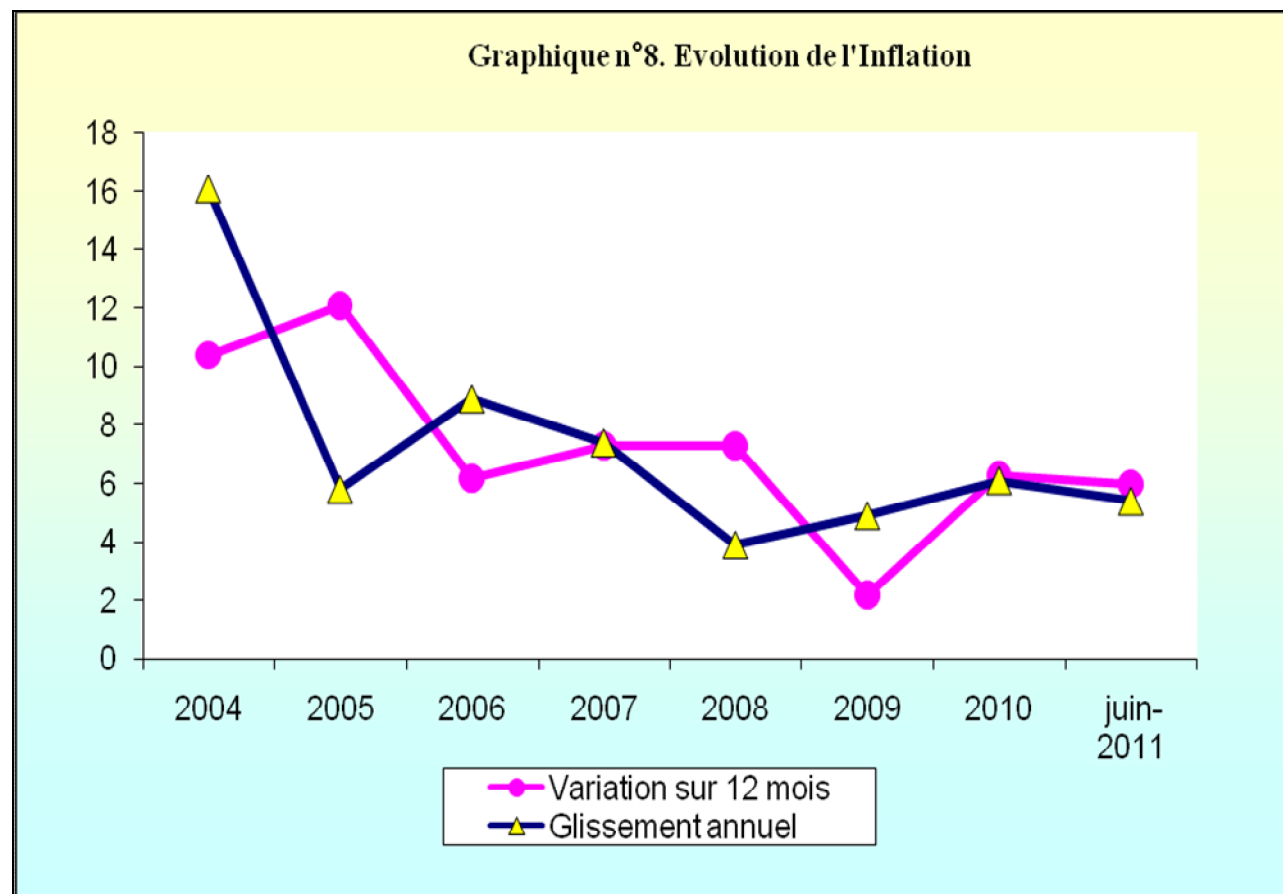
المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية/المكتب الوطني للإحصاء

جدول 11. تطور المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك

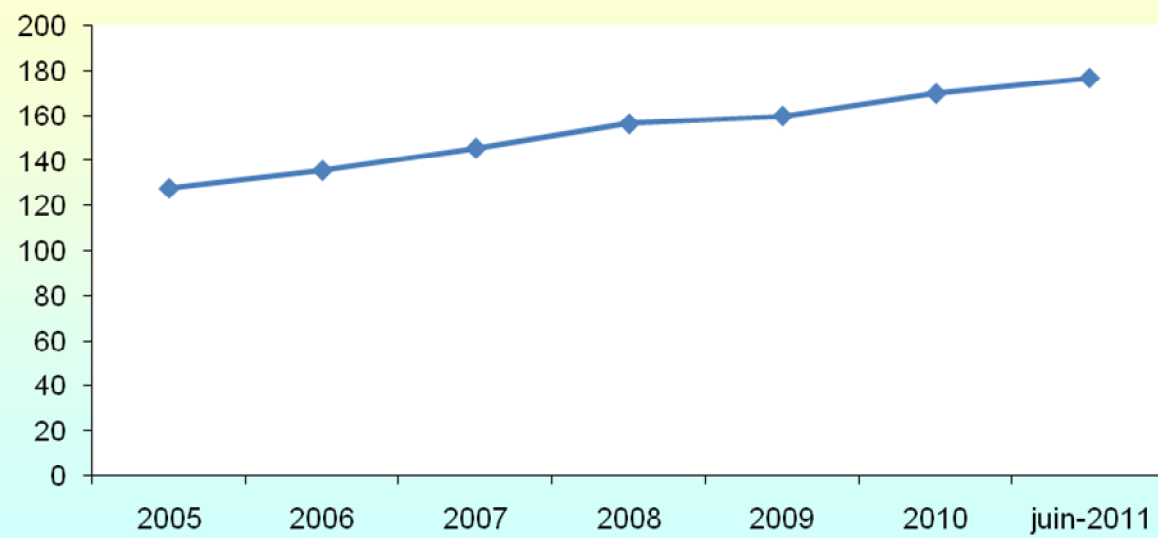
Tableau 11. Evolution de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC)

2002 - مارس 2003 أساس 100 = إبريل

Base 100 = avril 2002 - mars 2003 2002 - مارس 2003 أساس 100 = إبريل								
Mois	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Juin 2011	الشهر
Janvier	124,5	129,9	141,0	152,7	157,5	165,3	175,7	يناير
Février	125,0	130,9	142,0	153,2	157,7	166,3	176	فبراير
Mars	126,2	132,4	142,5	153,4	157,4	167,1	176,8	مارس
Avril	126,8	133,5	143,6	154,1	157,4	167,9	177,2	إبريل
Mai	128,1	134,7	144,7	155,6	157,9	168,9	177,8	مايو
Juin	129,1	135,5	145,5	156,4	158,7	169,3	178,4	يونيو
Juillet	130,0	136,5	146,5	158,5	159,5	170,0		يوليو
Août	131,1	137,6	146,7	159,6	160,4	171,5		أغشت
Septembre	127,8	138,9	147,1	160,0	161,5	171,9		سبتمبر
Octobre	128,3	139,6	148,2	159,3	162,6	172,7		أكتوبر
Novembre	128,7	140,4	150,0	157,6	163,9	173,9		نوفمبر
Décembre	129,4	140,9	151,3	157,2	165,0	175,1		ديسمبر
Moyenne	127,9	135,9	145,8	156,5	160,0	170,0	177	المتوسط السنوي
Inflation en (%)								التضخم (%)
Variation sur 12 mois	12,1	6,2	7,3	7,3	2,2	6,3	6,0	التغير خلال 12 شهرا
Glissement annuel	5,8	8,9	7,4	3,9	4,9	6,1	5,4	التغير السنوي (ديسمبر)
Source : MAED/ONS المصدر: وزارة الشؤون الاقتصادية و التنمية/المكتب الوطني للإحصاء								



**Graphique n°9. Indice harmonisé des prix à la consommation
(IHPC)**

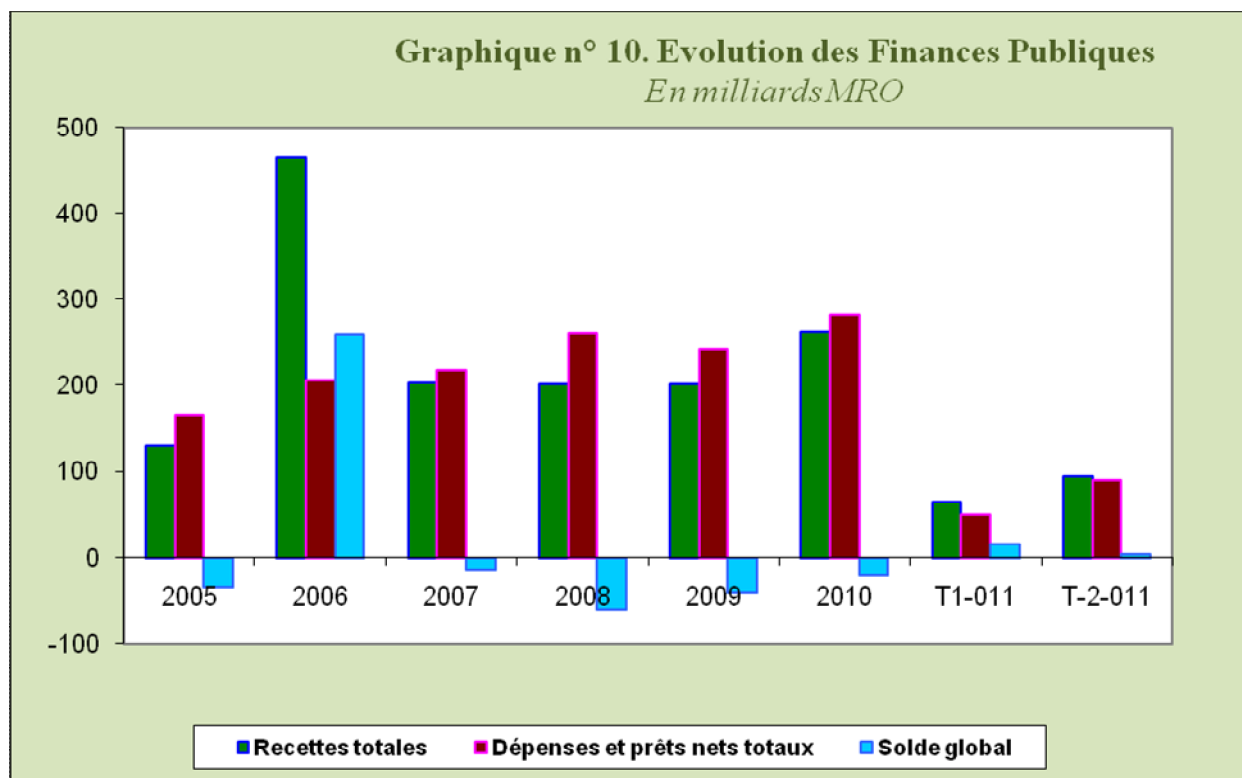


ج- المالية العامة

C- Finances publiques

جدول 12. جدول العمليات المالية للدولة
Tableau 12. Tableau des opérations financières de l'Etat

En milliards d'ouguiya									بمليارات الأوقية
Libellés	2005	2006	2007	2008	2009	2010	T1-011	T-2-011	المسميات
RECETTES TOTALES	131,4	466,5	204,3	202,6	202,2	263,1	65,3	95,6	إجمالي الإيرادات
Recettes totales hors pétrole	131,4	406,0	184,4	185,23	188,5	249,5	59,9	93,3	إجمالي الإيرادات دون البترول
Recettes totales hors dons	121,0	153,5	168,1	182,03	182,4	237,9	57,9	91,1	الإيرادات الإجمالية دون الهبات
Recettes fiscales	76,0	97,1	106,9	114,94	106,6	145,6	43,2	53,4	الإيرادات الضريبية
Recettes non fiscales	45,0	56,4	61,3	67,09	75,8	83,1	14,8	37,7	إيرادات غير ضريبية
Dont. Recettes du secteur pêche	30,7	30,4	29,9	27,9	41,0	42,3	4,8	4,3	منها حقوق الصيد (الاتحاد الأوروبي)
Dons	10,0	252,5	16,3	3,2	6,1	11,6	2,0	2,2	الهبات
DEPENSES ET PRETS NETS TOTAUX	166,3	206,4	217,9	261,8	242,9	282,2	49,8	91,1	إجمالي النفقات والقروض الصافية
Dépenses courantes	126,7	157,9	159,4	191,1	170,1	203,0	34,0	67,3	نفقات جارية
Dépenses d'équipement et prêts nets	36,6	44,6	58,5	55,59	56,2	78,6	9,3	23,8	نفقات رأسمالية
Autres	3	3,9		15,1	16,5	1,3	6,4	-7,8	أخرى
Solde, hors pétrole et dons	-44,9	-52,9	-49,8	-79,7	-60,5	-44,3	8,2	0,0	الرصيد دون الهبات
Solde, hors pétrole dons compris	-34,9	199,6	-33,5	-76,5	-54,4	-32,7	10,2	2,2	الرصيد مع الهبات
Recettes pétrolières nettes		60,5	19,9	17,4	13,7	13,5	5,4	2,3	الإيرادات البترولية الصافية
Solde de base hors pétrole		-24,4	-16,8	-62,3	-40,5	-23,0	16,9	10,4	
SOLDE GLOBAL	-34,9	260,1	-13,6	-59,1	-40,7	-19,2	15,5	4,5	الرصيد الإجمالي
FINANCEMENT	34,9	-260,1	13,6	59,1	40,7	19,2	-15,5	-4,5	التمويل
Financement intérieur	20,6	-38,7	3,0	47,1	40,7	12,0	-24,2	-7,3	ي التمويل الداخل
Financement extérieur	11,1	-223,9	15,1	11,6	17,0	8,4	7,5	6,7	التمويل الخارجي
Erreurs et omissions	3,2	2,5	-4,6	0,4	-1,4	-1,2	1,5	-3,9	خطأ وسهو
Source : MF /DGT CP	المصدر. وزارة المالية /المديرية العامة للخزينة و المحاسبة العمومية								



د- النقد و الائتمان

D- Monnaie et Crédit

جدول 13. الحالة الشهرية لحسابات البنك المركزي الموريتاني

Tableau 13. Situation mensuelle de la BCM

المسميات	أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية Chiffres de fin de période, en millions d'ouguiya								Libellés
	يونيو-011	مارس-011	ديسمبر-010	ديسمبر-09	ديسمبر-08	ديسمبر-07	ديسمبر-06	ديسمبر-05	
	juin-011	mars-011	déc.-010	déc.-09	déc.-08	déc.-07	déc.-06	déc.-05	
موجودات خارجية	116 667	90 915	81 161	62 334	50 952	52 405	52 219	18 912	Avoirs extérieurs
موجودات من الذهب	4 721	4 554	4 281	3 312	2 590	2 396	1 578	1 505	Avoirs en Or
موجودات بالعملة الصعبة	111 946	86 361	76 593	59 022	48 362	50 009	50 641	17 407	Avoirs en devises
ديون على الدولة	156 709	155 202	155 391	146 493	129 480	132 187	130 971	134 575	Créances sur l'Etat
ديون على البنوك الأولية	4 193	4 193	4 193	2 693	3 293	3 645	300	0	Créances sur les banques
بنود أخرى من الأصول	60 913	57 470	56 741	58 019	56 502	44 444	43 774	20 013	Autres postes
مجموع الأصول	338 483	307 780	297 486	269 538	240 226	232 681	227 264	173 500	TOTAL ACTIF
القاعدة النقدية	146 516	127 001	126 854	126 539	110 560	95 924	83 973	68 046	Base monétaire
النقد المتداول	95911	92701	86703	82 226	69 989	68 924	66 430	49 109	Billets et monnaie en circulation
احتياطات البنوك الأولية	50605	34300	40151	44 313	40 571	27 000	17 543	18 937	Réserves des banques primaires
التزامات خارجية	72 070	68 587	67 901	60 849	40 887	43 809	51 342	61 995	Engagements extérieurs
ودائع حكومية	50 520	36 225	33 055	22 035	33 923	44 486	45 629	21 964	Dépôts de l'Etat
حساب رأس المال	9 949	9 133	10 083	-1 547	337	3 839	7 473	3 171	Compte de Capital
بنود أخرى من الخصوم	59 429	66 835	59 592	61 662	54 521	44 623	38 847	18 324	Autres postes
مجموع الخصوم	338 483	307 780	297 486	269 538	240 227	232 681	227 264	173 500	TOTAL PASSIF
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات Source : BCM/DGE									

جدول 14. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – أصول
Tableau 14. Situation rétrospective résumée de la BCM – Actif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes de l'actif	ديون على البنوك الأولية Créances sur les banques primaires	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	منها: موجودات من العملة الصعبة dont : Avoirs en devise	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	الفترات Périodes	
140 946	16 932	579	112 969	9 629	10 466	2 001	
154 512	20 290	1 579	112 787	18 792	19 856	2 002	
156 197	22 197	1 279	124 314	7 143	8 407	2 003	
174 885	31 576	770	132 587	8 667	9 952	2 004	
173 500	20 013	-	134 575	17 407	18 912	2 005	
227 264	43 774	300	130 971	50 641	52 219	2 006	
232 681	44 444	3 645	132 187	50 009	52 405	2 007	
240 226	56 502	3 293	129 480	48 362	50 952	2 008	
269 538	58 019	2 693	146 493	59 022	62 334	2009	
293 731	56 038	4 193	152 626	76 593	80 874	2010	
						2011	
282 597	56 689	4 193	155 421	61 740	66 294	Janvier	يناير
290 481	56 952	4 543	156 039	68 393	72 947	Février	فبراير
307 780	57 470	4 193	155 202	86 361	90 915	Mars	مارس
301 145	57 652	4 693	157 126	77 119	81 673	Avril	أبريل
297 523	59 992	4 193	156 769	72 015	76 569	Mai	مايو
338 483	60 913	4 193	156 709	111 946	116 667	Juin	يونيو
						Juillet	يوليو
						Août	أغسطس
						Septembre	سبتمبر
						Octobre	أكتوبر
						Novembre	نوفمبر
						Décembre	ديسمبر
Source : BCM /DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 15. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنك المركزي الموريتاني – خصوم
Tableau 15. Situation rétrospective résumée de la BCM – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes du passif	حساب رأس المال Compte de Capital	ودائع حكومية Dépôts de l'Etat	التزامات خارجية Engagement s extérieurs	منها النقد المتداول Billets et monnaie en circulation	القاعدة النقدية Base monétaire	الفترات Périodes
140 946	-12 526	4 660	44 962	59 926	25 514	43 924	2 001
154 512	-10 419	4 611	54 951	59 634	28 522	45 735	2 002
156 197	-18 368	5 050	47 775	60 340	44 289	61 400	2 003
174 885	25 737	5 412	13 127	60 692	42 777	69 917	2 004
173 500	18 324	3 171	21 964	61 995	49 109	68 046	2 005
227 264	38 847	7 473	45 629	51 342	66 430	83 973	2 006
232 681	44 623	3 839	44 486	43 809	68 924	95 924	2 007
240 227	54 521	337	33 923	39 119	69 989	110 560	2 008
269 538	61 662	-1 547	22 035	60 849	82 226	126 539	2009
293 731	60 201	5 711	33 055	67 908	86 704	126 855	2010
							2011
282 597	60 791	9 833	20 223	68 010	86 875	123 740	Janvier يناير
290 481	59 784	9 345	25 138	70 742	89 987	125 472	Février فبراير
307 780	66 835	9 133	36 225	68 587	92 701	127 001	Mars مارس
301 144	57 108	9 663	32 896	68 234	93 619	133 243	Avril أبريل
297 523	55 369	9 531	31 130	66 806	91 973	134 686	Mai مايو
338 483	59 429	9 949	50 520	72 070	95 911	146 516	Juin يونيو
							Juillet يوليو
							Août أغسطس
							Septembre سبتمبر
							Octobre أكتوبر
							Novembre نوفمبر
							Décembre ديسمبر
Source : BCM /DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات		

جدول 16. الحالة الشهرية لمجموع حسابات البنوك الأولية
Tableau 16. Situation mensuelle consolidée des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
Libellés	ديسمبر-05 déc.05	ديسمبر-06 déc.-6	ديسمبر-07 Déc.07	ديسمبر-08 déc-08	ديسمبر-09 déc-09	ديسمبر-10 déc.-10	مارس-011 mars-011	يونيو-011 juin-011	
Réserves	18 269	17 146	28 292	40 596	44 293	38 422	34 219	45 273	احتياطات
Avoirs extérieurs	16 535	30 111	25 555	18 448	33 275	30 998	34 894	33 008	موجودات خارجية
Créances sur l'Etat	47 356	27 512	35 383	46 564	48 676	59 479	54 977	67 557	ديون على الدولة
Créances sur l'économie	139 968	151 926	180 826	223 450	232 279	269 541	282 173	282 994	ديون على الاقتصاد
Autres postes de l'actif	23 937	30 274	33 236	31 150	39 584	45 512	50 585	66 614	أبواب أخرى من الأصول
TOTAL ACTIF	246 065	256 969	303 292	360 208	398 107	443 952	456 848	495 446	مجموع الأصول
Dépôts à vue	79 173	82 311	102 133	133 068	148 967	172 001	178 760	199 972	ودائع تحت الطلب
Dépôts à terme	25 527	29 177	40 501	37 576	45 924	48 810	45 639	47 642	ودائع لأجل
Dépôts de l'Etat	315	671	1 223	426	217	20	1	282	ودائع الدولة
Engagements extérieurs	48 602	34 002	25 965	37 998	38 233	34 881	31 027	35 313	التزامات خارجية
Compte de capital	72 538	88 809	100 374	110 178	123 623	145 758	156 365	160 947	حساب رأس المال
Crédit de la BCM	0	300	3 645	3 293	2 693	2 693	2 693	2 693	قروض البنك المركزي
Autres postes du passif	19 910	21 699	29 451	37 669	38 450	39 789	42 363	48 597	أبواب أخرى من الخصوم
TOTAL PASSIF	246 065	256 969	303 292	360 208	398 107	443 952	456 848	495 446	مجموع الخصوم
Source : BCM/DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات					

جدول 17. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك الأولية- أصول
Tableau 17. Situation rétrospective résumée des banques primaires - Actif

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الأصول Total de l'actif	أبواب أخرى من الأصول Autres postes	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances sur l'Etat	موجودات خارجية Avoirs Extérieurs	احتياطات Réserves	الفترات Périodes	
137 161	19 725	94 246	3 847	7 559	11 784	2002	
163 713	20 566	114 206	5 592	6 843	16 506	2003	
207 325	30 305	131 823	8 127	7 846	29 224	2004	
246 065	23 937	139 968	47 356	16 535	18 269	2005	
256 969	30 274	151 926	27 512	30 111	17 146	2006	
303 292	33 236	180 826	35 383	25 555	28 292	2007	
360 208	31 150	223 450	46 564	18 448	40 596	2008	
398 107	39 584	232 279	48 676	33 275	44 293	2009	
443 952	45 512	269 541	59 479	30 998	38 422	2010	
						2011	
445 397	50 902	267 873	56 641	30 460	39 521	Janvier	يناير
452 408	52 892	270 953	58 267	32 538	37 758	Février	فبراير
456 848	50 585	282 173	54 977	34 894	34 219	Mars	مارس
475 274	56 301	285 071	54 809	38 154	40 939	Avril	أبريل
490 059	70 264	275 463	56 231	37 734	50 367	Mai	مايو
495 446	66 614	282 994	67 557	33 008	45 273	Juin	يونيو
						Juillet	يوليو
						Août	أغسطس
						Septembre	سبتمبر
						Octobre	أكتوبر
						Novembre	نوفمبر
						Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 18. الحالة الماضية المختصرة لحسابات البنوك لأولىة- خصوم
Tableau 18. Situation rétrospective résumée des banques primaires – Passif

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya						أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الخصوم Total du passif	أبواب أخرى من الخصوم Autres postes	حساب رأس المال Compte de capital	قروض البنك المركزي Crédits de la B.C.M	التزامات خارجية Engagements Extérieurs	ودائع الدولة Dépôts de l'Etat	ودائع لأجل Dépôts à terme	ودائع تحت الطلب Dépôts à vue	الفترات Périodes
137 161	10 999	48 818	0	12 895	240	14 548	49 661	2002
163 713	12 124	61 475	0	15 985	145	18 146	55 838	2003
207 325	18 671	67 449	0	28 990	433	23 455	68 327	2004
246 065	19 910	72 538	0	48 602	315	25 527	79 173	2005
256 969	21 699	88 809	300	34 002	671	29 177	82 311	2006
303 292	29 451	100 374	3 645	25 965	1 223	40 501	102 133	2007
360 208	37 669	110 178	3 293	37 998	426	37 576	133 068	2008
398 107	38 450	123 623	2 693	38 233	217	45 924	148 967	2009
434 629	40 018	145 974	2 693	36 676	2	41 006	168 260	2010
								2011
445 397	41 749	145 016	2 693	32 417	1	47 221	176 300	يناير Janvier
452 408	39 994	154 534	2 693	30 419	1	44 070	180 697	فبراير Février
456 848	42 363	156 365	2 693	31 027	1	45 639	178 760	مارس Mars
475 274	43 914	158 900	2 693	34 167	492	48 136	186 972	أبريل Avril
490 059	49 103	158 212	2 693	39 287	39	46 148	194 577	مايو Mai
495 446	48 597	160 947	2 693	35 313	282	47 642	199 972	يونيو Juin
								يوليو Juillet
								أغسطس Août
								سبتمبر Septembre
								أكتوبر Octobre
								نوفمبر Novembre
								ديسمبر Décembre
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 19. الودائع المالية لدى البنوك الأولية
Tableau 19. Dépôts auprès des banques primaires

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya									أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية	
المجموع العام Total Général (1)+(2)	ودائع لأجل DEPOTS A TERME				ودائع نقدية تحت الطلب DEPOTS MONETAIRES A VUE				الفترات Périodes	
	المجموع Total (2)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics	المجموع Total (1)	دائنون مختلفون Créditeurs divers	خواص ومؤسسات Particuliers et entreprises	هيئات عمومية Organismes publics		
50 594	11 529	7 049	958	3 522	39 065	960	24 191	13 914	2001	
64 209	14 548	9 606	540	4 402	49 661	584	31 964	17 113	2002	
73 984	18 146	12 989	1477	3 680	55 838	544	36 918	18 376	2003	
91 782	23 455	17 289	2224	3 942	68 327	1 536	45 092	21 699	2004	
104 700	25 527	19 159	2460	3 908	79 173	4 398	53224	21 551	2005	
111 488	29 177	17 094	5 862	6 221	82 311	5 918	53 591	22 802	2006	
142 634	40 501	23 077	10 511	6 913	102 133	4 628	69 501	28 004	2007	
170 644	37 576	22 325	9 981	5 270	133 068	7 424	95 301	30 343	2008	
194 891	45 924	27 109	13 225	5 590	148 967	9 468	107 383	32 116	2009	
220 811	48 810	28 612	17 758	2 440	172 001	9 036	126 342	36 623	2010	
									2011	
223 521	47 221	28 254	15 805	3 162	176 300	9 155	131 959	35 186	Janvier	يناير
224 767	44 070	27 752	13 248	3 070	180 697	10 161	135 284	35 252	Février	فبراير
224 399	45 639	28 477	14 669	2 493	178 760	12 509	131 274	34 977	Mars	مارس
235 108	48 136	30 113	15 086	2 937	186 972	11 219	140 008	35 745	Avril	أبريل
240 725	46 148	29 605	12 803	3 740	194 577	11 734	144 179	38 664	Mai	مايو
247 614	47 642	31 094	12 538	4 010	199 972	11 645	148 799	39 528	Juin	يونيو
									Juillet	يوليو
									Août	أغسطس
									Septembre	سبتمبر
									Octobre	أكتوبر
									Novembre	نوفمبر
									Décembre	ديسمبر

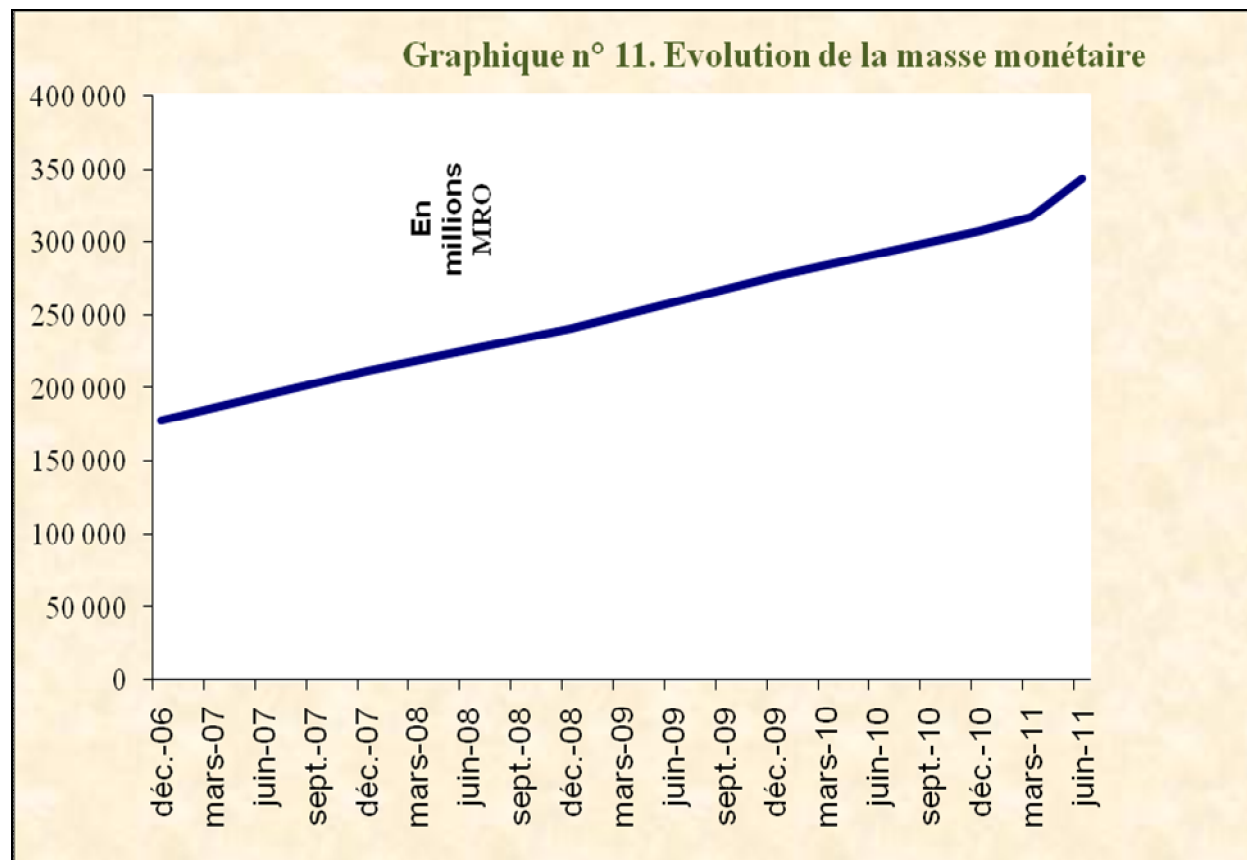
Source : BCM / DGE

المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات

جدول 20. موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Tableau 20. Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	مارس-011	يونيو-011	المسميات
	déc-05	déc-06	déc-07	déc-08	déc-09	déc.-10	mars-011	juin-011	
Masse monétaire	153 809	177 918	211 558	240 633	277 117	307 514	317 100	343 525	الكتلة النقدية
Monnaie	128 282	148 741	171 057	203 057	231 193	258 704	271 461	295 883	النقد
Circulation fiduciaire	49 109	66 430	68 924	69 989	82 226	86 703	92 701	95 911	النقد المتداول
Monnaie scripturale	79 173	82 311	102 133	133 068	148 967	172 001	178 760	199 972	نقد كتابي
<i>Dont Dépôts à vue</i>	79 173	82 311	102 133	133 068	148 967	172 001	178 760	199 972	منها ودائع تحت الطلب
Quasi-monnaie	25 527	29 177	40 501	37 576	45 924	48 810	45 639	47 642	شبه النقود
Autres postes (net)	74 187	85 143	101 671	129 799	139 441	167 722	180 056	169 945	حسابات أخرى صافية
TOTAL RESSOURCES	227 996	263 061	313 229	370 432	416 557	475 237	497 156	513 469	مجموع الموارد
Créances nettes sur l'ext.	-75 150	-3 014	8 186	-9 485	-3 474	9 377	26 196	42 292	صافي الديون على الخارج
Avoirs extérieurs	35 447	82 330	77 960	69 400	95 609	112 159	125 809	149 675	موجودات خارجية
Engagements ext.	110 597	85 344	69 774	78 885	99 082	102 782	99 614	107 383	التزامات خارجية
Crédits intérieurs	303 148	266 075	305 043	379 916	420 031	465 860	470 960	471 177	القروض الداخلية
Créances sur l'économie	143 496	153 892	183 182	238 221	247 114	283 812	297 007	297 712	ديون على الاقتصاد
Créances nettes sur l'Etat	159 652	112 183	121 861	141 695	172 917	182 047	173 953	173 465	صافي الديون على الدولة
TOTAL CONTREPARTIES	231 729	266 985	317 052	370 431	416 557	475 237	497 156	513 469	مجموع المقابلات
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				



جدول 21. الحالة الماضية لموارد النظام النقدي
Tableau 21. Rétrospective des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية		
مجموع الموارد Total des Ressources	أبواب أخرى (صافية) Autres Postes (net)	الكتلة النقدية Masse Monétaire	شبه النقود Quasi - monnaie	مجموع النقود Total Monnaie	النقود الكتابية Monnaie Scripturale	النقد المتداول Circulation Fiduciaire	الفترات Périodes
112 253	19 522	92 731	14 548	78 183	49 661	28 522	2002
137 836	19 563	118 273	18 146	100 127	55 838	44 289	2003
190 356	55 797	134 559	23 455	111 104	68 327	42 777	2004
227 996	74 187,0	153 809	25 527	128 282	79 173	49 109	2005
263 061	85 143,0	177 918	29 177	148 741	82 311	66 430	2006
313 229	101 671,0	211 558	40 501	171 057	102 133	68 924	2007
370 432	129 799	240 633	37 576	203 057	133 068	69 989	2008
416 557	139 441	277 117	45 924	231 193	148 967	82 226	2009
475 237	167 722	307 514	48 810	258 704	172 001	86 703	2010
							2011
470 502	160 106	310 396	47 221	263 175	176 300	86 875	يناير Janvier
478 952	164 198	314 754	44 070	270 684	180 697	89 987	فبراير Février
497 156	180 056	317 100	45 639	271 461	178 760	92 701	مارس Mars
495 834	167 107	328 727	48 136	280 591	186 972	93 619	أبريل Avril
480 264	147 566	332 698	46 148	286 550	194 577	91 973	مايو Mai
513 469	169 945	343 525	47 642	295 883	199 972	95 911	يونيو Juin
							يوليو Juillet
							أغسطس Août
							سبتمبر Septembre
							أكتوبر Octobre
							نوفمبر Novembre
							ديسمبر Décembre
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات		

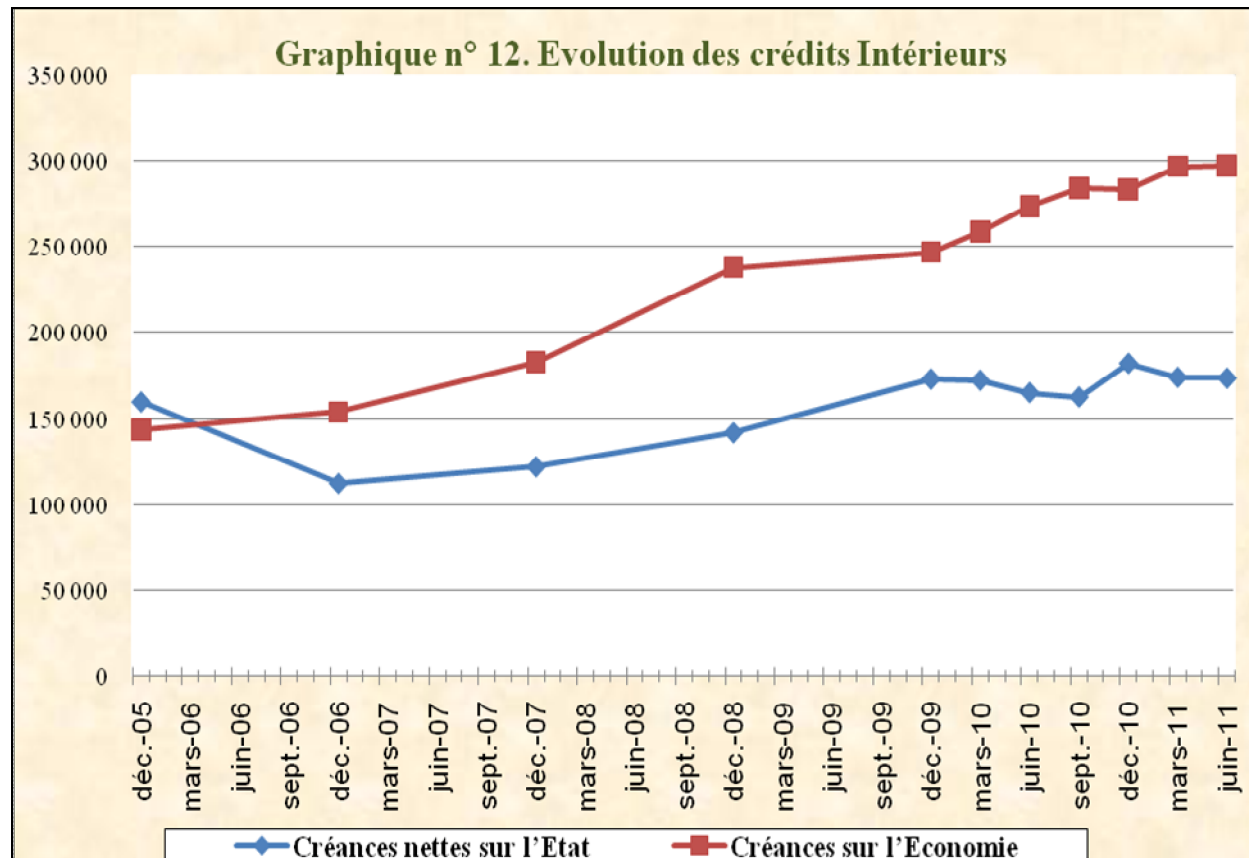
دول 22. الحالة الماضية لمقابلات موارد النظام النقدي

Tableau 22. Rétrospective des contreparties des ressources du système monétaire

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya					أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية				
مجموع المقابلات Total des Contreparties	القروض الداخلية Crédits Intérieurs	ديون على الاقتصاد Créances sur l'économie	ديون على الدولة Créances nettes/Etat	التزامات خارجية Engagements extérieurs	مجموع الموجودات الخارجية Total des Avoirs extérieurs	موجودات خارجية للبنوك الأولية Avoirs extérieurs des Banques Primaires	موجودات خارجية للبنك المركزي Avoirs extérieurs de la BCM	الفترات Périodes	
90 227	145 244	75 393	69 851	(70 605)	15 588	5 122	10 466	2001	
112 254	157 368	95 925	61 443	(72 529)	27 415	7 559	19 856	2002	
137 837	198 912	116 926	81 986	(76 325)	15 250	6 843	8 407	2003	
190 356	262 240	135 086	127 154	(89 682)	17 798	7 846	9 952	2004	
227 998	303 148	143 496	159 652	(110 597)	35 447	16 535	18 912	2005	
263 061	266 075	153 892	112 183	(85 344)	82 330	30 111	52 219	2006	
313 229	305 043	183 182	121 861	(69 774)	77 960	25 555	52 405	2007	
370 431	379 916	238 221	141 695	(78 885)	69 400	18 448	50 952	2008	
416 557	420 031	247 114	172 917	(99 082)	95 609	33 275	62 334	2009	
475 237	465 860	283 812	182 047	(102 782)	112 159	30 998	81 161	2010	
								2011	
470 502	474 176	282 338	191 838	(100 427)	96 754	30 460	66 294	Janvier	يناير
478 952	474 627	285 460	189 167	(101 161)	105 485	32 538	72 947	Février	فبراير
497 156	470 960	297 007	173 953	(99 614)	125 809	34 894	90 915	Mars	مارس
495 834	478 408	299 861	178 547	(102 401)	119 827	38 154	81 673	Avril	أبريل
480 264	472 055	290 223	181 831	(106 093)	114 303	37 734	76 569	Mai	مايو
513 469	471 177	297 712	173 465	(107 383)	149 675	33 008	116 667	Juin	يونيو
								Juillet	يوليو
								Août	أغسطس
								Septembre	سبتمبر
								Octobre	أكتوبر
								Novembre	نوفمبر
								Décembre	ديسمبر
Source : BCM / DGE					المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات				

جدول 23. الائتمان المحلي
Tableau 23. Les crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya			أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية						
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	مارس-011	يونيو-011	المسميات
	déc.05	déc.06	déc.-07	déc-08	déc-09	déc.-10	mars-011	juin-011	
A. Créances nettes sur l'Etat (1-2)	159 652	112 183	121 861	141 695	172 917	182 047	173 953	173 465	(أ) صافي الديون على الحكومة (2-1)
1. Créances sur l'Etat	181 931	158 483	167 570	176 044	195 169	215 123	210 179	224 267	(1) ديون على الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	134 575	130 971	132 187	129 480	146 493	155 391	155 202	156 709	البنك المركزي
Banques primaires	47 356	27 512	35 383	46 564	48 676	59 732	54 977	67 557	البنوك الأولية
2. Dépôts de l'Etat	22 279	46 300	45 709	34 349	22 252	33 075	36 226	50 802	(2) ودائع الحكومة
Banque Centrale de Mauritanie	21 964	45 629	44 486	33923	22035	33055	36225	50520	البنك المركزي
Banques primaires	315	671	1 223	426	217	20	1	282	البنوك الأولية
B. Créances sur l'économie (1+2)	143 496	153 892	183 182	238 221	247 114	283 812	297 007	297 712	(ب) ديون على الاقتصاد (2+1)
1. Créances des banques	139 968	151 926	180 826	223 450	232 279	269 288	282 173	282 994	(1) قروض مصرفية
Crédits à CT	120 216	134 976	158 705	185 020	194 265	225 115	238 758	236 254	قروض قصيرة الأجل
Crédits à MT et LT	19 752	16 950	22 121	38 430	38 014	44 173	43 415	46 740	قروض طويلة ومتوسطة الأجل
2. Créances BCM	3 528	1 966	2 356	14 771	14 835	14 524	14 834	14 719	(2) قروض البنك المركزي
Total Crédits Intérieurs (A+B)	303 148	266 075	305 043	379 916	420 031	465 860	470 960	471 177	مجموع الائتمان المحلي (أ+ب)
Source : BCM / DGE									
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات									



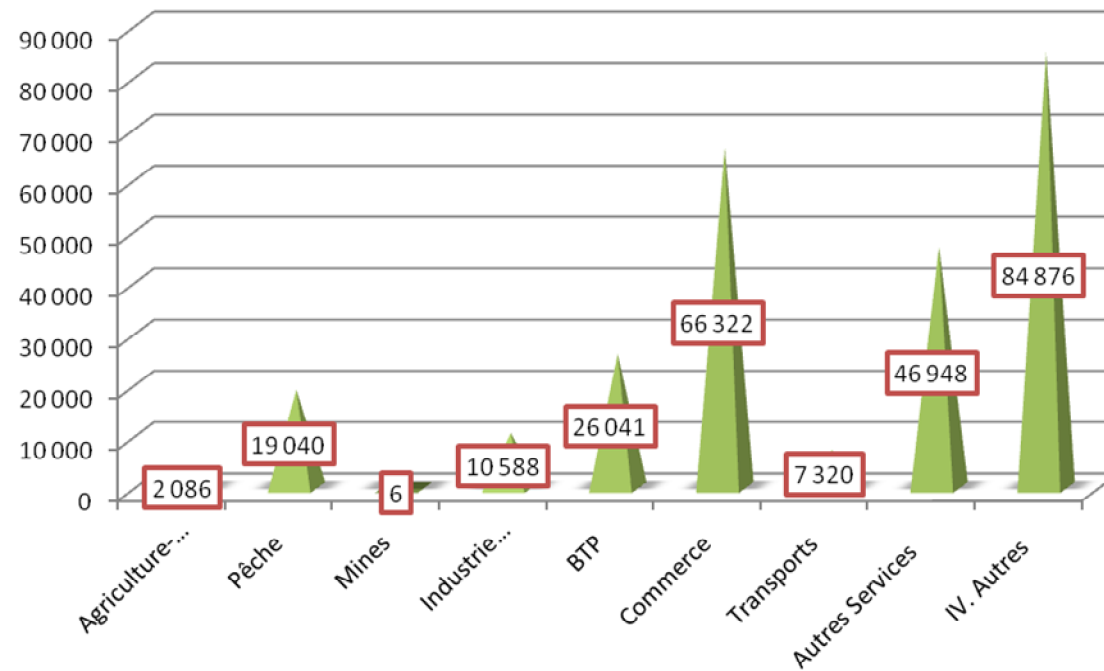
جدول 24. الحالة الماضية للانتان المحلي
Tableau 24 .Situation rétrospective des crédits intérieurs

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية			
مجموع الانتان المحلي Total Crédits Intérieurs (7)= (3)+ (6)	مجموع الديون على الاقتصاد Total créances sur l'économie (6)= (4) + (5)	ديون البنك المركزي على القطاع الخاص BCM Créances sur le privé (5)	ديون البنوك الأولية على الاقتصاد Créances des Banques Primaires sur l'économie (4)	مجموع صافي الديون على الدولة Total Créances Nettes sur l'Etat (3)= (1)+ (2)	صافي ديون البنوك الأولية على الدولة Créances nettes des Banques Primaires sur l'Etat (2)	صافي ديون البنك المركزي على الدولة Créances nettes BCM sur l'Etat (1)	الفترات Périodes
157 368	95 925	1 679	94 246	61 443	3 607	57 836	2 002
198 912	116 926	2 720	114 206	81 986	5 447	76 539	2 003
262 240	135 086	3 263	131 823	127 154	7 694	119 460	2 004
303 148	143 496	3 528	139 968	159 652	47 041	112 611	2 005
266 075	153 892	1 966	151 926	112 183	26 841	85 342	2 006
305 043	183 182	2 356	180 826	121 861	34 160	87 701	2 007
379 916	238 221	14 771	223 450	141 695	46 138	95 557	2 008
420 031	247 114	14 835	232 279	172 917	48 459	124 458	2009
465860	283812	14524	269288	182047	59712	122335	2010
							2011
474 176	282338	14465	267873	191838	56640	135 198	جانـير Janvier
474 627	285460	14507	270953	189167	58266	130 901	فـبرـاير Février
470 960	297007	14834	282173	173953	54976	118 977	مارـس Mars
478 408	299861	14790	285071	178547	54317	124 230	أـبرـيل Avril
472 055	290223	14760	275463	181831	56192	125 639	مايو Mai
471 177	297712	14719	282994	173465	67275	106 189	يـونـيو Juin
							يـولـيو Juillet
							أـغـسـطـس Août
							سـبـتـمـبر Septembre
							أـكـتـوبـر Octobre
							نـوفـمـبر Novembre
							دـيـسـمـبر Décembre
Source:BCM / DGE				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات			

جدول 25 . جدول توزيع الائتمان المصرفي حسب القطاعات
Tableau 25. Concours bancaires par secteur d'activité

Chiffres de fin de période en Millions d'Ouguiya		أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات							
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	مارس-011	يونيو-011	المسميات
	déc.-05	déc.-06	déc.-07	déc.-08	déc.-09	déc.-10	mars-011	juin-011	
I. Agriculture, élevage et pêche	20 745	25 084	22 523	29 022	22 551	25 331	25 520	21 126	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	936	1 219	2 321	4 031	3 169	3 086	3 750	2 086	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	19 809	23 865	20 202	24 991	19 382	22 245	21 770	19 040	صيد بحري
II. Industrie	20 403	20 202	30 653	30 790	31 943	34 270	36 716	36 635	II. صناعة
Mines	0	94	1 803	8	6	98	2	6	مناجم
Industrie manufacturière	4 535	3 649	5 548	6 571	7 412	10 594	9 598	10 588	صناعات تحويلية
BTP	15 868	16 459	23 302	24 211	24 525	23 578	27 116	26 041	بناء وأشغال عامة
III. Services	61 568	71 234	87 656	109 214	102 041	113 772	119 771	120 590	III. خدمات
Commerce	29 883	35 608	43 063	67 421	53 861	59 256	65 653	66 322	تجارة
Transports	5 909	4 021	5 786	8 368	6 873	8 060	7 170	7 320	نقل
Autres Services	25 776	31 605	38 807	33 425	41 307	46 456	46 948	46 948	خدمات أخرى
IV. Autres	22 756	21 059	29 911	41 652	59 784	78 655	83 421	84 876	IV. أخرى
Total	125 472	137 579	170 743	210 678	216 319	252 028	265 428	263 227	المجموع
Source : BCM / DGSBF		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية							

Graphique n° 13. Repartition sectorielle des crédits
En millions de MRO , Juin.2011



جدول 26. توزيع الائتمان المصرفي قصير الأجل حسب القطاعات
Tableau 26. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres en fin de période en Millions d'Ouguiya		أرقام آخر الفترات بملايين الأوقيات							
Libellés	ديسمبر-05 déc.-05	ديسمبر-06 déc.-06	ديسمبر-07 déc.-07	ديسمبر-08 déc.-08	ديسمبر-09 déc.-09	ديسمبر-10 déc.-10	مارس-011 mars-011	يونيو-011 juin-011	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	16 973	22 089	18 923	26 010	19 612	22 317	22 594	18 300	I. فلاحه، تربية المو II. اشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	936	1 219	1 461	3 322	2 866	3 086	3 750	2 086	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	16 037	20 870	17 462	22 688	16 746	19 231	18 844	16 214	صيد بحري
II. Industrie	18 940	18 836	25 671	25 161	25 626	26 030	28 311	28 179	II. صناعة
Mines	0	94	3	8	6	98	2	6	مناجم
Industrie manufacturière	3 243	2 856	2 897	3 195	3 589	6 137	5 487	6 742	صناعات تحويلية
BTP	15 697	15 886	22 771	21 958	22 031	19 795	22 822	21 431	بناء وأشغال عامة
III. Services	49 912	62 084	78 975	87 392	86 123	99 078	105 870	105 922	III. خدمات
Commerce	27 237	33 784	41 389	54 462	48 747	54 833	60 756	61 466	تجارة
Transports	4 045	3 465	4 694	7 427	6 131	7 359	6 525	6 541	نقل
Autres Services	18 630	24 835	32 892	25 503	31 245	36 886	38 589	37 915	خدمات أخرى
IV. Autres	22 371	20 776	27 997	36 024	49 858	65 373	70 370	69 267	IV. أخرى
Total	108 196	123 785	151 566	174 587	181 219	212 798	227 145	221 668	المجموع
Source : BCM / DGSBF		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية							

جدول 27. الائتمان المصرفي متوسط الأجل حسب القطاعات

Tableau 27. Concours bancaires à moyen terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية					المسميات
Libellés	ديسمبر-05	ديسمبر-06	ديسمبر-07	ديسمبر-08	ديسمبر-09	ديسمبر-10	مارس-011	يونيو-011	
	déc.-05	déc.-06	déc.-07	déc.-08	déc.-09	déc.-10	mars-011	juin-011	
I. Agriculture, élevage et pêche	3 772	2 995	3 600	3 012	2 939	3 014	2 926	2 826	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture & élevage	0	0	860	709	303	0	0	0	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	3 772	2 995	2 740	2 303	2 636	3 014	2 926	2 826	صيد بحري
II. Industrie	1 463	1 366	4 982	5 629	6 317	8 240	8 405	8 456	II. صناعة
Mines	0	0	1 800	0	0	0	0	0	مناجم
Industrie manufacturière	1 292	793	2 651	3 376	3 823	4 457	4 111	3 846	صناعات تحويلية
BTP	171	573	531	2 253	2 494	3 783	4 294	4 610	بناء وأشغال عامة
III. Services	11 656	9 150	8 681	21 822	15 918	14 694	13 940	14 668	III. خدمات
Commerce	2 646	1 824	1 674	12 959	5 114	4 423	4 897	4 856	تجارة
Transports	1 864	556	1 092	941	742	701	645	779	نقل
Autres Services	7 146	6 770	5 915	7 922	10 062	9 570	8 398	9 033	خدمات أخرى
IV. Autres	385	283	1 914	5 628	9 926	13 282	13 051	15 609	IV. أخرى
Total	17 276	13 794	19 177	36 091	35 100	39 230	38 322	41 559	المجموع
Source : BCM / DGSBF				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية					

جدول 28. الحالة السنوية للانتمان المصرفي حسب التوزيع القطاعي
Tableau 28. Concours bancaires annuels par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية						
Libellés	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	16 619	17 603	20 211	20 745	25 084	22 523	29 022	22 551	25 331	I. فلاحية، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture-élevage	1 437	1 132	1 294	936	1 219	2 321	4 031	3 169	3 086	فلاحية، تربية المواشي
Pêche	15 182	16 471	18 917	19 809	23 865	20 202	24 991	19 382	22 245	صيد بحري
II. Industrie	8 693	15 306	18 766	20 403	20 202	30 653	30 790	31 943	34 270	II. صناعة
Mines					94	1 803	8	6	98	مناجم
Industrie manufact.	3 212	4 485	4 285	4 535	3 649	5 548	6 571	7 412	10 594	صناعات تحويلية
BTP	5 481	10 821	14 481	15 868	16 459	23302	24 211	24 525	23 578	بناء وأشغال عامة
III. Services	48 835	57 830	60 865	61 568	71 234	87 656	109 214	102 041	113 772	III. خدمات
Commerce	32 391	32 489	33 912	29 883	35 608	43 063	67 421	53 861	59 256	تجارة
Transports	1 742	2 763	2 702	5 909	4 021	5 786	8 368	6 873	8 060	نقل
Autres Services	14 702	22 578	24 251	25 776	31 605	38 807	33 425	41 307	46 456	خدمات أخرى
IV. Autres	10 715	15 594	19 465	22 756	21 059	29 911	41 652	59 784	78 655	IV. أخرى
Total	84 862	106 333	119 307	125 472	137 579	170 743	210 678	216 319	252 028	المجموع
Source : BCM / DGSBF				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية						

جدول 29. التوزيع القطاعي للانتماء المصرفي قصير الأجل
Tableau 29. Concours bancaires à court terme par secteur

Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya			أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية							
Libellés	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	15 229	15 029	16 639	16 973	22 089	18 923	26 010	19 612	22 317	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- Elevage	1 437	1 132	1 294	936	1 219	1 461	3 322	2 866	3 086	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	13 792	13 897	15 345	16 037	20 870	17 462	22 688	16 746	19 231	صيد بحري
II. Industrie	7 382	13 678	17 342	18 940	18 836	25 671	25 161	25 626	26 030	II. صناعة
Mines	0	0	0	0	94	3	8	6	98	مناجم
Industrie manufacturière	2 239	3 174	2 993	3 243	2 856	2 897	3 195	3 589	6 137	صناعات تحويلية
BTP	5 143	10 504	14 349	15 697	15 886	22 771	21 958	22 031	19 795	بناء وأشغال عامة
III. Services	43 592	49 179	48 610	49 912	62 084	78 975	87 392	86 123	99 078	III. خدمات
Commerce	29 859	29 674	30 948	27 237	33 784	41 389	54 462	48 747	54 833	تجارة
Transports	1 742	2 548	1 876	4 045	3 465	4 694	7 427	6 131	7 359	نقل
Autres services	11 991	16 957	15 786	18 630	24 835	32 892	25 503	31 245	36 886	خدمات أخرى
IV. Autres	10 554	15 223	19 084	22 371	20 776	27 997	36 024	49 858	65 373	IV. أخرى
Total	76 757	93 109	101 675	108 196	123 785	151 566	174 587	181 219	212 798	المجموع
Source : BCM / DGSBF			المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية							

جدول 30. التوزيع القطاعي للانتمان المصرفي متوسط الأجل
Tableau 30. Répartition des crédits à moyen terme par secteur

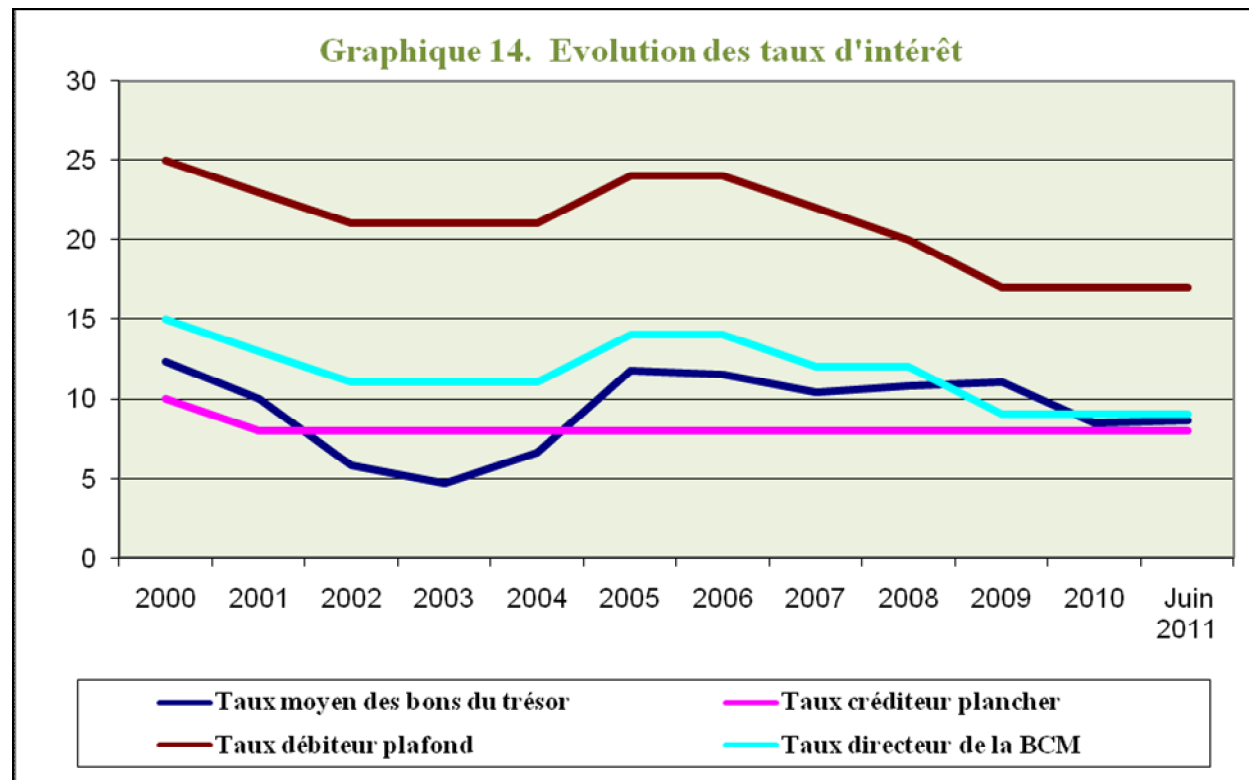
Chiffres de fin de période en millions d'ouguiya				أرقام آخر الفترات بملايين الأوقية						
Libellés	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	المسميات
I. Agriculture, élevage et pêche	1 390	2 574	3 572	3 772	2 995	3 600	3 012	2 939	3 014	I. فلاحه، تربية المواشي، صيد بحري
Agriculture- élevage	0	0	0	0	0	860	709	303	0	فلاحه، تربية المواشي
Pêche	1 390	2 574	3 572	3 772	2 995	2 740	2 303	2 636	3 014	صيد بحري
II. industrie	1 311	1 628	1 424	1 463	1 366	4 982	5 629	6 317	8 240	II. صناعة
Mines	0	0	0	0	0	1 800	0	0	0	مناجم
Industrie manufacturière	973	1 311	1 292	1 292	793	2 651	3 376	3 823	4 457	صناعات تحويلية
BTP	338	317	132	171	573	531	2 253	2 494	3 783	بناء وأشغال عامة
III. services	5 243	8 651	12 255	11 656	9 150	8 681	21822	15918	14 694	III. خدمات
Commerce	2 532	2 815	2 964	2 646	1 824	1 674	12 959	5 114	4 423	تجارة
Transports	0	215	826	1 864	556	1 092	941	742	701	نقل
Autres Services	2 711	5 621	8 465	7 146	6 770	5 915	7 922	10 062	9 570	خدمات أخرى
IV. Autres	161	371	381	385	283	1 914	5 628	9 926	13 282	IV. أخرى
Total	8 105	13 224	17 632	17 276	13 794	19 177	36 091	35 100	39 230	المجموع
BCM / DGSBF:Source				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للرقابة المصرفية والمالية						

جدول 31. سعر الفائدة (%)

Tableau 31. Taux d'intérêt (en %)

متوسط سعر الفائدة لسندات الخزينة Taux moyen des bons du trésor	الحد الأدنى لسعر الفائدة الدائن Taux créditeur planché	سقف سعر الفائدة المدين Taux débiteur plafond	سعر الفائدة الرئيسي للبنك المركزي Taux directeur de la BCM	الفترات Périodes
12,3	10	25	15	2000
10,0	8	23	13	2001
5,8	8	21	11	2002
4,7	8	21	11	2003
6,6	8	21	11	2004
11,7	8	24	14	2005
11,5	8	24	14	2006
10,4	8	22	12	2007
10,8	8	20	12	2008
11,0	8	17	9 ¹	2009
8,4	8	17	9	2010
8.6	8	17	9	6 mois 2011(Juin)
Source : BCM			المصدر: البنك المركزي الموريتاني	

¹ La BCM a baissé de 3 points de base son principal taux directeur, le 26 novembre 2009.

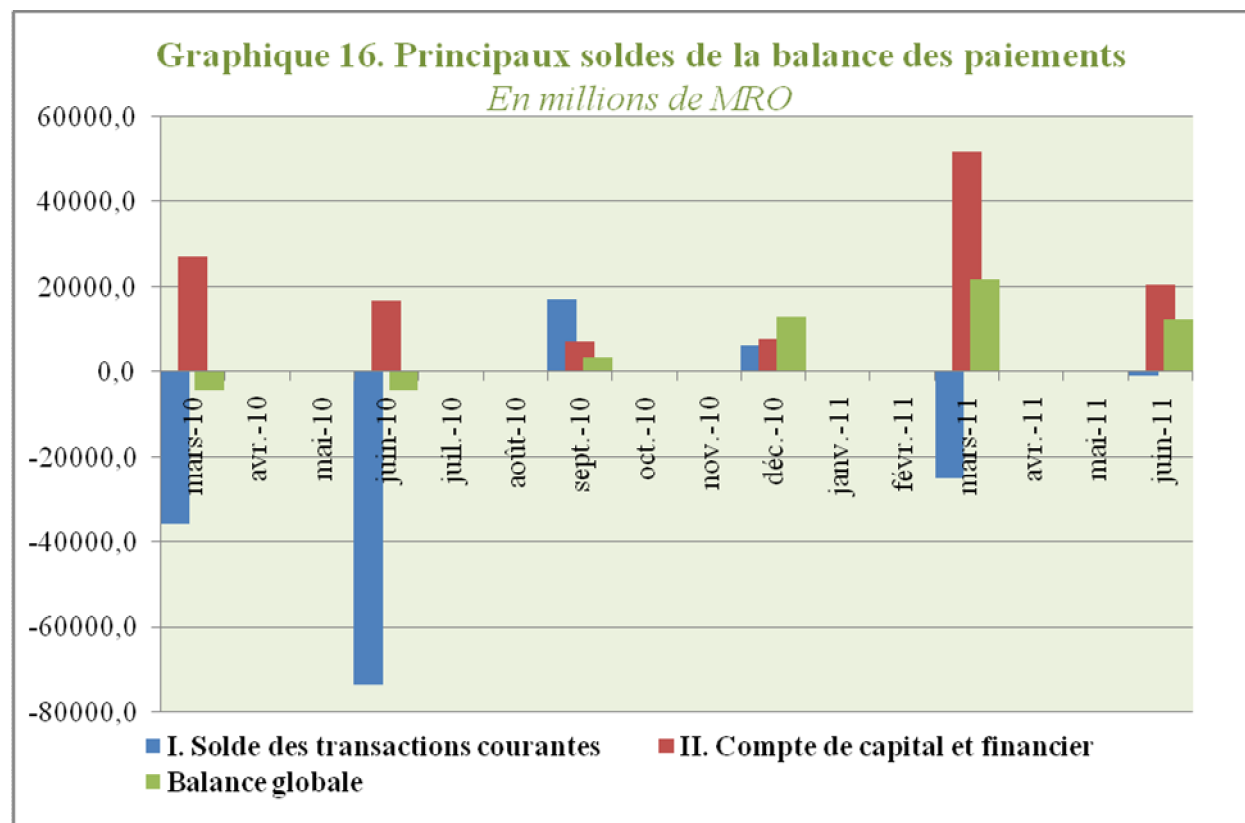


هـ- القطاع الخارجي

E- Secteur extérieur

جدول 32. ميزان المدفوعات 2008 - 2010* بملايين الأوقية
Tableau 32. Balance des paiements 2008-2010*

(En millions d'ouguiya)	2010				2011			
Libellés	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	الفصل الرابع Trimestre 4	الفصل الأول Trimestre 1	الفصل الثاني Trimestre 2	الفصل الثالث Trimestre 3	المسميات
A. Balance commerciale	3,5	-40 258	25892,2	57 660	16 785	64 477	37 325	أ. الميزان التجاري
Exportations	104237,7	122 542	145450,1	203 017	171 282	197 317	200 490	صادرات
Importations (fob)	-104234,2	-162 799	-119557,8	-145 356	-154 497	-132 840	-163 165	واردات (فوب)
B. Services et revenus (nets)	-41691,1	-39 939	-25249,0	-57 167	-50 453	-73 045	-32 337	ب. الخدمات والدخل (صافي)
Services nets	-30139,7	-34 175	-30593,3	-47 136	-38 454	-41 931	-40 347	خدمات (صافي)
Revenus nets	-11551,4	-5 764	5344,3	-10 031	-11 999	-31 114	8 010	الدخل (صافي)
C. Transferts courants	5886,5	6 485	16378,4	5 743	8 477	7 478	9 838	ج. تحويلات جارية
Transfert privés (net)	3616,0	4 356	3712,8	3 889	2 477	1 468	3 590	تحويلات خاصة (صافي)
Transferts officiels	2270,5	2 129	12665,6	1 854	6 000	6 010	6 248	تحويلات رسمية
I. Solde des transactions	-35801,1	-73 712	17021,7	6 236	-25 191	-1 089	14 827	أ. رصيد المعاملات الجارية (أ+ب+ج)
D. Compte de capital	0,0	0	0,0	0	0	0	0	د. الحساب الرأسمالي
E. Compte financier	27052,9	16 919	7140,8	7 949	51 835	20 349	8 005	هـ. الحساب المالي
Investissements directs nets	2429,8	4 074	3937,5	25 571	30 441	-8 040	890	استثمارات مباشرة صافية
Prêts officiels a MLT	15701,7	11 408	11460,3	9 687	22 270	14 200	10 995	قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل
Autres transactions privées	8921,4	1 438	-8257,0	-27 311	-876	14 189	-3 880	تحويلات خاصة أخرى في رأس المال
II. Compte de capital et financier (D+E)	27052,9	16 919	7140,8	7 949	51 835	20 349	8 005	II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)
III . Erreurs et omissions	4219,5	52 138	-20882,4	-1 233	-4 971	-7 083	6 729	III. الخطأ والسهو
BALANCE GLOBALE (I+II+III)	-4528,6	-4 655	3280,1	12 952	21 672	12 177	29 560	الميزان الكلي (أ+ب+ج+د+هـ+III)
FINANCEMENT (I V+V)	4528,6	4 655	-3280,1	-12 952	-21 672	-12 177	-30 560	التمويل (أ+ب+ج+د+هـ+III)
IV. Actifs extérieurs nets	3138,8	3 707	-5149,3	-14 460	-22 499	-12 974	-30 604	IV. موجودات خارجية صافية
BCM	4406,6	810	-2408,6	-14 293	-9 360	-22 268	-30 297	البنك المركزي
Avoirs	3306,7	-191	-5388,4	-16 272	-10 038	-25 751	-32 042	موجودات
Engagements	1099,9	1 001	2979,8	1 979	678	3 483	1 745	التزامات
Banques commerciales (net)	1724,9	-183	-2111,2	-506	-7 747	6 172	1 261	البنوك التجارية (صافي)
Compte pétrolier	-2992,7	3 079	-629,4	339	-5 392	3 122	-1 567	الحساب النفطي
V. Financement exceptionnel	1389,8	948,1	1869,2	1 508,02	827	797	44	V. التمويل الاستثنائي
Source : BCM / DGE	* : données provisoires		* معطيات مؤقتة		المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للإحصاءات			



جدول 33. ميزان المدفوعات لفترة 2005-2009 بملايين الأوقية
Tableau 33. Balance des paiements 2005-2009 (En millions d'ouguiya)

المسميات	2010	2009	2008	2007	2006	Libellés
أ. الميزان التجاري	43 298	-17 054	-37 064	5 974	53 613	A. Balance commerciale
صادرات	575 246	356 144	431 348	379 063	367 069	Exportations
واردات (فوب)	-531 948	-373 197	-468 412	-373 089	-313 456	Importations (fob)
ب. خدمات وعائدات (صافية)	-164 047	-144 522	-144 852	-127 312	-105 802	B. Services et revenus (nets)
خدمات صافية	-142 044	-126 736	-152 212	-136 664	-85 845	Services nets
عائدات (صافية)	-22 002	-17 786	7 360	9 352	-19 957	Revenus nets
منها فوائد مستحقة على الدين الرسمي	0	-7 793	-7 625	-6 300	-7 360	dont intérêts sur la dette officielle
ج. تحويلات جارية	34 493	34 281	47 440	37 597	42 600	C. Transferts courants
تحويلات خاصة (صافية)	15 574	17 406	17 301	18 306	17 862	Transfert privés (net)
تحويلات رسمية	18 919	16 875	30 138	19 291	24 738	Transferts officiels
I. رصيد المعاملات التجارية)(أ+ب+ج)	-86 255	-127 295	-134 476	-83 742	-9 589	I. Solde des transactions courantes (A+B+C)
د. الحساب الرأسمالي	0	0	7 451	15 555	297 394	D. Compte de capital
هـ. الحساب المالي	59 062	102 839	91 139	69 215	-228 149	E. Compte financier
استثمارات مباشرة صافية	36 012	-806	81 649	36 040	41 526	Investissements directs nets
منها : صناعات نفطية	57 964	-3 951	45 695	2 118	430	dont prospection pétrolière
قروض رسمية متوسطة وطويلة الأجل	48 256	83 519	48 380	20 676	-224 469	Prêts officiels a MLT
تحويلات خاصة أخرى	-25 209	20 125	0	12 499	-45 205	Autres transactions privées en capital
II. الحساب الرأسمالي والمالي (د+هـ)	59 062	102 839	98 595	84 770	69 245	II. Compte de capital et d'opérations financières (D+E)
III. أخطاء	34 242	21 898	24 926	3 102	16 170	III. Erreurs et omissions
الميزان الكلي (I+II+III)	7 049	-2 558	-10 960	4 130	75 826	Balance Globale (I+II+III)
تمويل (V+IV)	-7 049	-2 558	10 955	-4 130	-75 826	Financement (I V+V)
IV. موجودات خارجية صافية	-12 764	-2 570	10 955	-14 342	-84797	IV. Actifs extérieurs nets
البنك المركزي	-11 484	8 669	2 630	-8 403	-43 513	BCM
موجودات	-18 544	-11 298	3 354	-3 746	-33 360	Avoirs
التزامات	7 060	11	-724	-4 657	-10153	Engagements
البنوك التجارية (صافي)	-1 075	-14 804	-4 826	-3 350	-28176	Banques commerciales (net)
حساب نفطي	-204	3 565	3 258	-2 589	-13108	Compte pétrolier
V. تمويل استثنائي	5 715	5 127	9 893	10 212	8 971	V. Financement exceptionnel
المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للدراسات		* معطيات مؤقتة		* : données provisoire		
Source : BCM / DGE						

جدول 34. التوزيع الجغرافي لصادرات الحديد
Tableau 34. Répartition géographique des exportations de fer

الفترة	فرنسا	إيطاليا	بريطانيا	بلجيكا	ألمانيا	بلدان أخرى	المجموع	الفترة
France	Italie	Royaume Uni	Belgique	Allemagne	Autres	Total	Périodes	
الكمية بآلاف الأطنان Quantités en 1000 T								
2001	3 123	2 270	92	1 775	1 146	1 687	10 093	2001
2002	3 017	2 371		2 208	1 477	1 388	10 460	2002
2003	2 951	1 461	27	1 971	1 860	1 358	9 627	2003
2004	2 971	1 698	372	2 273	1 973	1 716	11 003	2004
2005	2 533	2 367	290	2 160	2 245	1 045	10 641	2005
2006	2 505	2 669	390	1 826	1 728	1537	10 655	2006
2007	3 036	2 210	1 953	1 412	1 969	1 236	11 815	2007
2008	3 666	1 569	495	1 019	1 355	2 848	10 953	2008
2009	1 251	1 585	101		1 234	6 272	10 443	2009
2010	2 237	1 417	40	563	1 337	5 369	10 962	2010
2011								2011
الفصل الأول	640	431		235	150	1 164	2 620	Trim.1
الفصل الثاني	1 307	1 197		136	143	3 098	5 881	Trim.2
الفصل الثالث								Trim.3
الفصل الرابع								Trim.4
القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiyas								
2001	12 821	9 522	472	7 245	5 010	12 596	47 666	2001
2002	14 292	11 118		11 085	7 332	6 256	50 082	2002
2003	13 709	6 619	113	9 876	9 415	6 272	46 004	2003
2004	17 683	10 106	2 216	13 527	11 741	10 216	65 488	2004
2005	25 265	21 420	2 792	21 544	21 411	9 799	102 231	2005
2006	29 184	29 179	4 705	22 466	21 414	14 473	121 424	2006
2007	34 467	24 060	21 340	19 061	24 839	30 488	154 255	2007
2008	57 465	25 593	8 573	18 987	29 854	35 365	175 837	2008
2009	30 931	15 285	1 652	--	21 552	66 428	135 848	2009
2010								2010
2011								2011
الفصل الأول	23 012	14 905		8 060	5 259	37 632	88 868	Trim. 1
فصل الثاني	49 076	43 767		12 153	6 267	44 196	155 459	Trim. 2
الفصل الثالث								Trim. 3
الفصل الرابع								Trim.4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم				Source : SNIM				

جدول 35. الصادرات السمكية

Tableau 35. Exportations des produits de la pêche

الفترة	صيد سطحي Compagnies Pélagiques	الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك SMCP	صيد تقليدي Pêche artisanale	المجموع Total	الفترة
	الكمية بالأطنان Quantités en Tonnes				
2003	2 068	33 759	44 296	80 123	2003
2004	2 202	39 386	44 297	85 885	2004
2005	59 400	42 753	10 061	112 214	2005
2006	54 002	43 084	16 999	114 085	2006
2007	78 888	43 884	10 875	133 647	2007
2008	99 292	37 340	24 762	161 394	2008
2009	47 654	56 949	21 901	126 504	2009
2010	64 240	48 149	59 978	172 367	2010
2011					2011
الفصل الأول	32 651	12 627	6 251	51 529	Trimestre 1
الفصل الثاني	39 750	13 061	2 826	55 637	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
	القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiyas				
2003	403	28 526	4 174	33 103	2003
2004	541	40 326	2 432	43 299	2004
2005	6 110	35 473	4 762	46 345	2005
2006	4 956	43 054	5 890	53 900	2006
2007	8 162	51 411	6 662	66 235	2007
2008	9 272	53 728	7 206	70 406	2008
2009	4 724	58 451	7 800	70 975	2009
2010	6 724,5	53 566,1	16 024,0	76 314,6	2010
2011					2011
الفصل الأول	3 475,1	19 731	2 475	25 680	Trimestre 1
الفصل الثاني	4 124,2	16 887,9	2 170,8	23 183	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
Source : BCM et SMCP					المصدر : البنك المركزي الموريتاني و الشركة الموريتانية لتسويق الأسماك

جدول 36. صادرات المناجم والبتروال

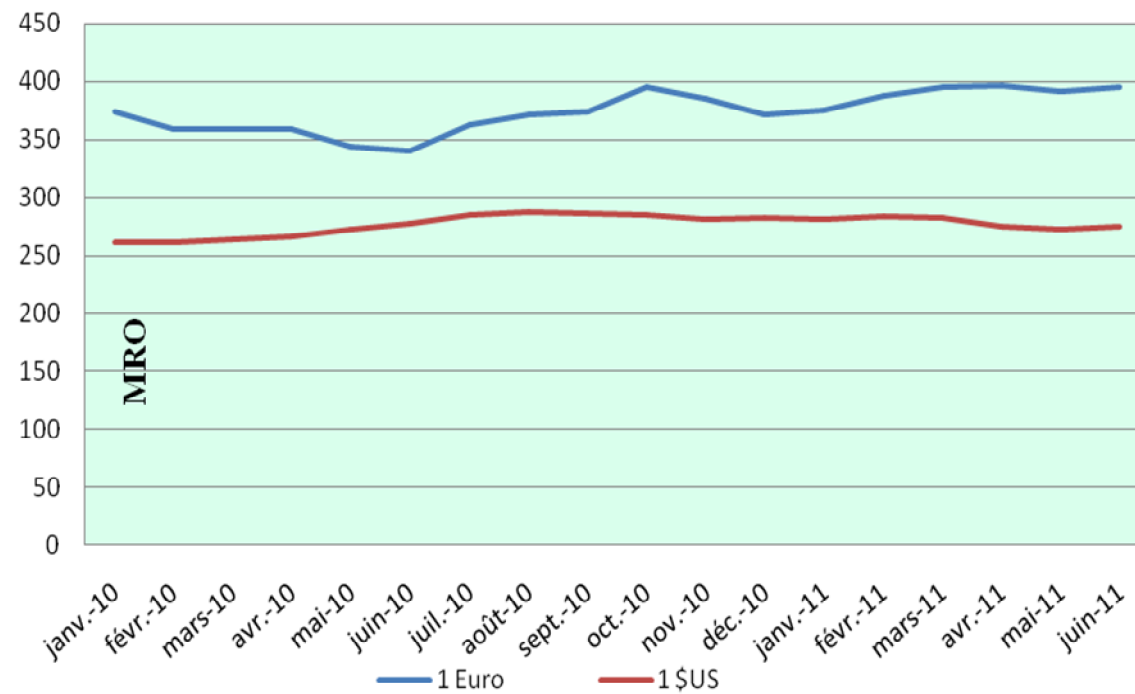
Tableau 36. Exportations des Mines et du Pétrole

الفترات	الذهب Or	النحاس Cuivre	معدن الحديد Fer	البتروال Pétrole	Périodes
	الكمية بآلاف الأوقية Quantité en milliers d'onces	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف الأطنان Quantités en milliers de Tonnes	الكمية بآلاف البراميل Quantités en milliers de barils	
2003			9 627		2003
2004			11 003		2004
2005			10 641		2005
2006			10 655	10 690	2006
2007	79,4	32,0	11 815	4 833	2007
2008	195,0	33,6	10 953	3 848	2008
2009	239	35	7 669	4 059	2009
2010	265	33	11 037	3 706	2010
2011					2011
الفصل الأول	67,0	6	2 628	Trimestre 1	
الفصل الثاني	67,1	11,6	2 388	1048	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
القيمة بملايين الأوقية Valeur en millions d'Ouguiya					
2003			46 004		2003
2004			65 488		2004
2005			102 231		2005
2006			121 424	170 504	2006
2007	15 383	47 732	154 255	88 105	2007
2008	41 647	40 849	175 837	81 726	2008
2009	62 228	31 098	135 848	57 266	2009
2010	89 530	51 754	248 277	81 894	2010
2011					2011
الفصل الأول	25 856	13 717	88 261	Trimestre 1	
الفصل الثاني	26 933	21 686	95 452	25 319	Trimestre 2
الفصل الثالث					Trimestre 3
الفصل الرابع					Trimestre 4
المصدر: الشركة الوطنية للصناعة والمناجم/ شركة معادن النحاس الموريتانية/ تازيازات/ اللجنة الوطنية لمتابعة للعائدات البتروالية					
Source : SNIM, MCM, Tasia et CNSRH					

جدول 37. متوسط سعر الصرف الشهري بالأوقية
Tableau 37. Taux de change mensuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte				عمليات بالحساب			
Périodes	واحد يورو 1EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1 CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000 CFA	الفترات
2010							2009
Juillet	362,57	284,59	272,17	433,77	3249,14	552,74	يوليو
Août	371,14	287,08	276,24	450,06	3353,61	565,79	أغسطس
Septembre	373,8	286,56	276,62	445,8	3395,66	569,92	سبتمبر
Octobre	395,38	284,65	279,68	451,29	3475,74	602,76	أكتوبر
Novembre	385,79	280,84	277,82	449,75	3418,32	588,13	نوفمبر
Décembre	372,12	282,15	279,46	439,63	3377,81	567,3	ديسمبر
2011	375,7	281,43	282,93	442,87	3405,35	572,75	2010
Janvier	387,6	283,96	287,1	457,81	3438,2	590,87	يناير
Février	394,97	282,21	289	456,41	3460,1	602,13	فبراير
Mars	396,03	274,98	286,36	449	3302,47	603,75	مارس
avril	391,77	272,6	281,76	445,67	3362,08	597,25	أبريل
mai	395,06	274,6	281,01	445,86	3410,68	602,27	مايو
juin	394,93	276,29	288,96	445,51	3474,67	602,06	يونيو
Juillet							يوليو
Août							أغسطس
Septembre							سبتمبر
Octobre							أكتوبر
Novembre							نوفمبر
Décembre							ديسمبر
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة			

Graphique 17. Taux de change nominal de l'ouguiya par rapport aux principales devises



جدول 38 . متوسط سعر الصرف السنوي بالأوقية

Tableau 38. Taux de change annuel moyen en Ouguiya

Opérations en compte						عمليات بالحساب	
Périodes	واحد يورو 1 EUR	واحد دولار أمريكي 1USD	واحد دولار كندي 1CAD	واحد جنيه إسترليني 1GBP	ألف ين ياباني 1000 JPY	ألف أفرنك إفريقي 1000CFA	الفترات
1999		209,5	141,0	339,2	1 849,1	341,6	1999
2000		239,3	161,1	362,7	2 226,3	337,5	2000
2001		255,2	164,8	367,5	2 113,0	348,5	2001
2002		271,5	173,4	408,2	2 263,1	390,8	2002
2003	286,3	263,2	188,4	430,4	2 287,6	436,7	2003
2004	326,1	265,4	216,8	485,2	2 463,5	497,0	2004
2005	328,8	264,8	218,6	479,9	2 411,0	507,4	2005
2006	337,5	268,6	236,83	495	2 298,1	514,3	2006
2007	355,3	260,1	241,8	530,8	2 204,1	541,6	2007
2008	353,5	241,5	226,8	444,9	2 345,5	538,9	2008
2009	366,8	262,7	232,0	412,9	2 799,6	559,1	2009
2010	366,2	275,9	267,9	426,9	3151,4	558,3	2010
Source: BCM / DGM				المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة			

جدول 39 . بسعر الصرف الفعلي
Tableau 39. Taux de change effectif

	2010												2011											
(base : 2001 = 100)	janv.	févr.	mars	Avril-	Mai-	juin	juin	août	sept	oct.	nov.	déc.	janv	févr.	mars	Avril-	Mai-	juin	juin	août	sept	oct.	nov.	déc.
TCEN	65,6	67,9	67,8	67,8	69,9	70,2	66,1	64,64	64,23	61,31	62,70	65,99	64,0	62,3	61,4	61,6	62,2	61,7	61,5					
TCER	99,5	103,5	103,2	103,4	107,0	107,7	102,0	100,3	99,9	95,5	98,0	103,3	101,3	98,3	96,7	96,8	97,9	97,4	97,7					
Source: BCM / DGM										المصدر: البنك المركزي الموريتاني / الإدارة العامة للأسواق و تسخير السيولة														

Grpahique n°18 :
Evolution du taux change effectif

